

# İKİNCİ ŞAMUEL

## KİTABI

### GİRİŞ

«2 Şamuel» Kitabı «1 Şamuel» Kitabının davamıdır. Bu, Davudun əvvəl Yəhuda üzərində, sonra da, İsrail daxil olmaqla bütün millət üzərində hökmranlıq etməsinin tarixidir. Davud padşahlığının sərhədlərini genişləndirmək və mövqeyini möhkəmləndirmək üçün həm daxili, həm də xarici düşmənləri ilə mübarizə aparırdı. Bu Kitab Davudu böyük imana malik və Allaha həsr olunmuş, öz xalqının məhəbbətini qazanan bir insan kimi təsvir edir. Lakin o öz ehtiraslarına uyaraq böyük günah etdi. Amma Rəbbin peyğəmbəri Natan onun günahlarını ifşa edəndə Davud etiraf edərək Allahın verdiyi cəzanı həlmliliklə qəbul edir. Davudun həyatı və nailiyyətləri İsrail xalqına o qədər təsir etmişdi ki, sonrakı dövrlərdə millət ən əzablı günlərində belə, Davuda bənzər bir padşah istəyir və arzuladığı padşahı «Davud oğlu» adlandırır.

#### *Kitabın məzmunu:*

- 1:1-4:12 Davudun Yəhuda üzərində hökmranlıq etməsi  
 5:1-24:25 Davudun bütün İsrail üzərində hökmranlıq etməsi  
 5:1-10:19 Erkən illər  
 11:1-12:25 Davud və Bat-Şeva  
 12:26-20:26 Əziyyət və çətinliklər  
 21:1-24:25 Sonrakı illər

#### *Şaulun ölüm xəbəri*

**1** Şaulun ölümündən sonra Davud Amaleqliləri məğlub edib qayıdan zaman iki gün Ziqlaqda qaldı. **2**Üçüncü gün Şaulun yanından – ordugahdan paltarları cırılmış, başı toztorpağa batmış bir adam gəldi. O, Davudun yanına çatıb qarşısında üzünü yerə qoyaraq təzim etdi. **3**Davud ondan soruşdu: «Haradan gəliрсən?» Həmin adam ona dedi: «Qaçıb canımı İsrail ordugahından qurtardım». **4**Davud ona dedi: «Orada

nə baş verib? Rica edirəm, mənə de». O dedi: «Ordu döyüş meydanından qaçdı və onların bir çoxu qırılıb öldü. Şaulla oğlu Yonatan da həlak oldu».

**5**Davud ona xəbər verən cavan adamdan soruşdu: «Bəs sən haradan bildin ki, Şaulla Yonatan da öldü?»

**6**Davuda xəbər verən cavan belə dedi: «Təsədüfən Gilboa dağında idim və gördüm ki, Şaul nizəsinə söykənərək dayanıb. Atlılar və döyüş arabaları isə artıq ona çatmaqda idi. **7**Şaul geriye baxanda məni görüb çağırdı. Mən dedim: “Buyurun, buradayam”. **8**O

mənə “Sən kimsən?” dedi. Mən ona dedim ki, mən bir Amaleqliyəm. **9**Şaul mənə dedi: “Gəl əyil üzərimə, məni öldür, can üstəyəm, bu ağrılardan qurtarmaq istəyirəm”. **10**Elə buna görə də mən onun üstünə əyilib nəfəsini kəsdim. Çünki bilirdim ki, o yıxıldıktan sonra artıq yaşaya bilməyəcək. Sonra onun başının tacını və qolunun bilərziyini götürdüm və buraya, ağam üçün gətirdim».

**11**Bunu eşidən Davud dartıb paltarlarını çırdı və yanındakı bütün adamlar da belə etdilər. **12**Onlar Şaul üçün, oğlu Yonatan üçün, Rəbbin xalqı və bütün İsrail nəslinə üçün axşamacan yas qurub ağladılar və oruc tutdular, çünki onlar qılıncdan keçirilərək həlak olmuşdu. **13**Davud əhvalatı ona danışan cavana dedi: «Haralısan?» O cavab verdi: «Mən yadeliyəm, bir Amaleqlinin oğluyam». **14**Davud ona dedi: «Bəs niyə qorxmayaq Rəbbin məsh olunmuş padşahını öldürmək üçün əl qaldırdın?» **15**Davud adamlarından birini çağıraraq dedi: «Get, onu öldür». O da Amaleqlini vurub öldürdü. **16**Davud Amaleqliyə dedi: «Qoy qanın öz başına dönsün! Çünki sənə əleyhinə “mən Rəbbin məsh olunmuş padşahını öldürdüm” deyən ağzın şahidlik etdi».

### *Davudun Şaul və Yonatan üçün söylədiyi mərsiyə*

**17**Davud Şaul və oğlu Yonatanın yanında bu mərsiyəni oxudu. **18**Sonra tapşırırdı ki, «Oxatan yay» adlı bu mərsiyəni Yəhuda övladlarına öyrətsinlər. Bu mərsiyə Yaşar kitabında<sup>a</sup> yazılmışdır:

**19**Ey İsrail, şərəfin öz yüksək

yerlərinin üstündə öldürüldü!  
Necə də igidlər qırıldı!  
**20**Filistlilərin qızları sevinməsinlər deyə,  
Sünnətsizlərin qızları  
fərəhlənməsinlər deyə  
Bunu Qatda bildirməyin,  
Aşqelon küçələrində yaymayın.

**21**Ey Gilboa dağları,  
Üstünə şəh, yağış düşməsin,  
Qoy zəmilərin məhsul verməsin!  
Çünki orada ləkələndi igidlərin qalxanı,  
Şaulun yağ ilə silinməmiş qalxanı.  
**22**Öldürülənlərin qanına, igidlərin piyinə görə  
Yonatanın yayı geri dönməzdi,  
Şaulun qılıncı boş qayıtmazdı.

**23**Şaul ilə Yonatan necə sevimli, əziz,  
Həyatda və ölümdə ayrılmaz  
oldunuz siz.  
Onlar qartallardan sürətli idi,  
Aslanlardan qüvvətli idi.

**24**Ey İsrail qızları, ağlayın Şaul üçün.  
O sizə qiymətli al qumaşlar  
geydirdirdi,  
Geyiminizə qızıl naxışlar vurardı.

**25**Ah, döyüş meydanında necə də  
igidlər qırıldı!  
Yonatan sənə yüksək təpələrinde  
həlak oldu.

**26**Ey qardaşım Yonatan, sənə üçün  
ürəyim yanar.  
Sən mənə çox əziz idin.  
Sənə sevgin mənim üçün  
heyranedicidir idi,  
Qadın sevgisindən də üstün idi.

**27**İgidlər necə də qırıldı!  
Döyüş silahları necə də yox oldu!

a 1:18 *Yaşar kitabı* – bax: Yeşua 10:13.

## İKİNCİ ŞAMUEL 2

361

*Davudun Yəhudada padşah seçilməsi*

**2** <sup>1</sup>Bundan sonra Davud «Yəhuda şəhərlərindən birinə qalxımmı?» deyərək Rəbbə müraciət etdi. Rəbb «ora qalx» deyərək cavab verdi. Davud dedi: «Hara qalxım?» Rəbb dedi: «Xevrona». <sup>2</sup>Davud iki arvadı – İzreelli Axinoam və Karmelli Navalın dul arvadı Aviqailə birlikdə Xevrona qalxdı. <sup>3</sup>Davudun yanında olan adamları öz külfətlərini götürüb Xevronun ətraf məhəllələrində yaşamağa başladı. <sup>4</sup>Yəhuda adamları isə gəlib Davudu orada Yəhuda nəslinin padşahı olaraq məsh etdilər.

O vaxt Davuda bildirdilər ki, Şaulu Yaveş-Gilead əhalisi dəfn edib. <sup>5</sup>Davud Yaveş-Gilead sakinlərinin yanına qasidlər göndərərək belə dedi: «Rəbb sizə xeyir-dua versin, çünki ağanız Şaula sədaqətli oldunuz və onu dəfn etdiniz. <sup>6</sup>Bu işinizin əvəzini indi Rəbb sizə qoy xeyirxahlıq və sədaqətlə versin! Bu işinizin və bu yaxışılığınızın əvəzini mən də sizə ödəyəcəyəm. <sup>7</sup>Ağanız Şaul öldüyü üçün qoy indi qollarınız qüvvətdən düşməsin və cəsur olun, çünki Yəhuda nəslə mənə öz üzərində padşah olaraq məsh edib».

<sup>8</sup>Şaulun ordu başçısı Ner oğlu Avner Şaulun oğlu İş-Boşeti götürüb Maxanayimə aparmışdı. <sup>9</sup>Orada Avner onu Gilead, Aşuri, İzreel, Efrayim, Binyamin və bütün İsrailin üzərində padşah etdi. <sup>10</sup>Şaul oğlu İş-Boşet İsrailin padşahı olan zaman qırx yaşında idi. O, cəmi iki il padşahlıq etdi. Yəhuda nəslə isə Davudun tərəfində idi. <sup>11</sup>Davud Xevronda, Yəhuda

nəslə üzərində yeddi il altı ay idi ki, padşahlıq edirdi.

<sup>12</sup>Bir gün Ner oğlu Avner, Şaul oğlu İş-Boşetin əyanları ilə Maxanayimdən Gibeona getdi. <sup>13</sup>Seruya oğlu Yoav isə Davudun adamları ilə çıxıb Gibeon gölməçəsi yanında onları qarşıladı. Yoav adamları ilə gölməçənin bir tərəfində, Avner isə adamları ilə gölməçənin o biri tərəfində aylaşdı.

<sup>14</sup>Avner Yoava dedi: «Qoy cavanlar qalxıb qarşımızda təkbətək döyüşsün». Yoav dedi: «Qalxsınlar». <sup>15</sup>Onlar qalxdılar. Binyamin və Şaul oğlu İş-Boşet tərəfindən on iki nəfər və Davudun adamlarından da on iki nəfər qalxıb sayı-hesabı ilə yerlərinə keçdilər. <sup>16</sup>Onlar bir-birinin başından tutub hər biri öz qılıncını qarşısında olanın böyrünə sapladı. Hamısı birlikdə yerə yıxıldı. Buna görə də Gibeonda olan o yerə Xelqat-Hassurim<sup>a</sup> deyilir. <sup>17</sup>O gün döyüş çox şiddətli oldu və Avnerlə İsraililər Davudun adamları qarşısında məğlub oldular.

<sup>18</sup>Seruyanın üç oğlu Yoav, Avişay və Asahel də orada idi. Asahel çöl ceyranı kimi ayaqdan iti idi. <sup>19</sup>O, Avnerin dalınca düşüb onu qovurdu və Avnerin arxasınca qaçarkən düz gedərək nə sağa, nə də sola dönürdü. <sup>20</sup>Avner arxaya baxıb dedi: «Asahel, bu sənənmimi?» O dedi: «Bəli, mənəm». <sup>21</sup>Avner ona dedi: «Bir sağına yaxud soluna dön. O gənclərdən birini tut, onun silahlarını al». Lakin Asahel əl çəkmədən onu qovurdu. <sup>22</sup>Avner Asahelə bir də dedi: «Qayıt, əl çək, mənə qovma! Axı niyə səni öldürüb yerə sərilm? Sonra qardaşın Yoavın üzünə necə baxaram?»

a 2:16 Xelqat-Hassurim – ibrani dilində qılınclar sahəsi.

2:2 1Şam. 25:42-43 2:4 1Şam. 31:11-13

**23**Lakin Asahel yolundan dönmək istəmədi. Avner də nizəsinin arxa ucu ilə onun qarnından elə vurdu ki, nizə onun kürəyindən çıxdı. Asahel yerindəcə öldü. Bu hadisədən sonra Asahelin yıxılıb öldüyü yerə gələnlərin hamısı ayaq saxladı.

**24**Yoavla Avişay Avnerin ardınca qaçdılar və gün batarkən Giveon çölü yolunda Giahla üzbəüz olan Amma təpəsinə çatdılar. **25**Binyamin övladları toplanıb Avnerin ardınca getdilər və yığılıb bir təpənin başında dayandılar. **26**Avner Yoava üz tutub çıxıra-çığıra dedi: «Həmişə bizi qılincmı yeyib qurtarmalıdır? Bəs bilmirsən ki, bunun sonu acı olacaq? Nə vaxta qədər bu xalqa deməyəcəksən ki, soydaşlarınızdan əl çəkin?» **27**Yoav dedi: «Var olan Allaha and olsun, əgər sən bu sözləri deməsəydin, həqiqətən, sabaha qədər döyüşçülər dayanmadan öz soydaşlarını təqib edəcəkdin». **28**Sonra Yoav şeypur çaldı, hamı dayandı. Artıq İsraililəri təqib etmədilər və bir daha döyüşmədilər. **29**Avnerlə adamları bütün gecəni Arava vadisindən ötüb İordan çayını keçdilər və bütün Bitron boyunca irəliləyərək Maxanayimə çatdılar.

**30**Yoav Avnerin ardınca düşməkdən vaz keçib qayıtdı və bütün xalqı topladı. Davudun adamlarından Asaheldən başqa on doqquz nəfər də əskik idi. **31**Davudun adamları isə Binyaminliləri və Avnerin adamlarını vurdu və üç yüz altmış nəfəri öldürdü. **32**Asaheli götürüb atasının Bet-Lexemdə olan qəbrində dəfn etdilər. Yoavla adamları bütün gecəni yol getdilər və gün doğanda Xevrona çatdılar.

### *Davud nəslinin güclənməsi*

(1Sam. 3:1-4)

**3**<sup>1</sup>Şaul nəslilə Davud nəslilə arasında çəkişmə çox uzun çəkdi. Getdikcə Davud nəslilə qüvvətlənir, Şaul nəslilə isə zəifləyirdi.

<sup>2</sup>Xevronda Davudun oğulları doğuldu. İlk oğlu İzreelli Axinoamdan doğulan Amnon idi. <sup>3</sup>İkincisi Karmelli Navalın dul arvadı Aviqaildən doğulan Kilav, üçüncüsü Geşur padşahı Talmayın qızı Maakadan doğulan Avşalom, <sup>4</sup>dördüncüsü Haqqitdən doğulan Adoniya, beşincisi Avitaldan doğulan Şefatya, <sup>5</sup>altıncısı isə Davudun arvadı Eqladan doğulan İtream idi. Davudun bu oğulları Xevronda doğulmuşdu.

### *Avnerin Davudla birləşməsi*

<sup>6</sup>Şaul nəslilə Davud nəslilə arasında olan çəkişmə zamanı Şaul nəsliləni himayə edən Avner qüvvə toplayırdı. <sup>7</sup>Şaulun Ayya qızı Rispa adlı bir cariyəsi var idi. İş-Boşet Avnerə dedi: «Niyə atamın cariyəsinin yanına girdin?» <sup>8</sup>İş-Boşetin bu sözlərinə görə Avner çox qəzəbləndi və dedi: «Mən Yəhuda tərəfini saxlayan bir köpək başıyamımı? Mən bu gün atan Şaulun nəslinə, onun soydaşlarına və dostlarına havadar olub səni Davuda təslim etmədim, lakin indi sən bir qadından ötrü mənim üstümə günah yıxırsan?» <sup>9</sup>Rəbb padşahlığı Şaul nəslindən alıb Dandan Beer-Şevaya qədər İsraildə Davudun taxtını quracağına and içdi. <sup>10</sup>Bunu Davud üçün mən də etməsəm, qoy Allah Avnerə beləsini və bundan betərini etsin!» <sup>11</sup>Belə olanda İş-Boşet Avnerdən qorxdu, daha cavab qayta-

## İKİNCİ ŞAMUEL 3

363

ra bilmədi.

**12**Sonra Avner Davudun yanına öz adından qasidlər göndərib dedi: «Bu torpaq kimindir? Gəl sən mənimlə əhd bağla və sonra mən bütün İsraili sənın tərəfinə çəkmək üçün səninlə əlbir olacağam». **13**Davud dedi: «Lap yaxşı, mən səninlə əhd bağlayaram. Ancaq bir şərtlə ki mənimlə görüşməyə gələn zaman əvvəlcə Şaulun qızı Mikalı yanına gətirməlisən, yoxsa məni görməyəcəksən». **14**Davud Şaul oğlu İş-Boşetin yanına qasidlər göndərib dedi: «Yüz Filiştlinin sünnət ətini gətirib nişanlandığım arvadım Mikalı mənə qaytar». **15**İş-Boşet adam göndərib qadını əri Layiş oğlu Paltieldən aldı. **16**Onun əri ağlaya-ağlaya Baxurimə qədər arvadının dalınca getdi. Burada Avner ona dedi: «Geri qayıt». O da gəriyə qayıtdı.

**17**Avner İsrail ağsaqqallarına müraciət edib dedi: «Xeyli vaxtdır istəyirsiniz ki, Davud padşahımız olsun. **18**İndi isə bunu edin! Çünki Rəbb “qulum Davudun əli ilə xalqım İsraili Filiştllilərin və bütün düşmənlərinin əlindən qurtaracağam” sözünü Davud üçün söyləmişdi». **19**Avner bunu Binyaminlilərə də söylədi və İsrail ilə bütün Binyamin nəslinin gözündə xoş olan hər şeyi Davuda nəql etmək üçün Xevrona getdi.

**20**Avner və onunla bərabər iyirmi nəfər Xevrona, Davudun yanına gəldi. Davud Avnerlə adamları üçün ziyafət qurdu. **21**Avner Davuda dedi: «Qoy gedim, bütün İsraili ağam padşaha tərəfdar edim ki, onlar da səninlə əhd bağlasın. Sən də ürəyin istəyən kimi bütün ölkəyə padşahlıq et». Davud Avneri buraxdı, o da sağ-salamat çıxıb

getdi.

**Yoavın Avneri öldürməsi**

**22**Bu vaxt Davudun adamları ilə Yoav bir basqından qayıtmışdı. Özləri ilə çoxlu talan malı gətirmişdilər. Avner isə Xevronda Davudun yanında deyildi, çünki Davud onu buraxmışdı, o da sağ-salamat çıxıb getmişdi. **23**Yoavla birlikdə bütün ordu gəldi və Yoava bunu xəbər verib dedilər: «Ner oğlu Avner padşahın yanına gəlmişdi və padşah onu buraxdı, o da sağ-salamat çıxıb getdi». **24**Yoav padşahın yanına gəlib dedi: «Sən nə etmişən? Bax Avner sənın yanına gəlmişdi, bəs nə üçün onu buraxdın? O getdi. **25**Sən Ner oğlu Avneri tanıyırsan, bilirən ki, o səni aldatmaq, hara gedib-gəldiyini öyrənmək və etdiyın hər şeyi bilmək üçün gəlmişdi». **26**Yoav Davudun yanından çıxıb Avnerin arxasınca çaparlar göndərdi və onu Sira quyusunun yanından geri qaytardılar, lakin Davudun bundan xəbəri yox idi.

**27**Avner Xevrona qayıdanda Yoav təklikdə danışmaq üçün onu darvazanın içinə çəkdi və qardaşı Asahelin qanından ötrü Avneri qarnından vurub öldürdü. **28**Sonra Davud bundan xəbər tutanda dedi: «Rəbb qarşısında Ner oğlu Avnerin qanından ötrü əbədi olaraq mən və padşahlığım günahkar deyil. **29**Qoy bu günah Yoavın başına və atasının nəslinin üstünə dönsün. Qoy Yoavın nəslindən yara-xoralı, cüzamlı, qoltuq ağacına söykənən, qılıncdan keçən yaxud aclıq çəkən adamlar heç vaxt əskik olmasın». **30**Beləcə Yoavla qardaşı Avişay Avneri öldürdülər, çünki onların qardaşı

Asaheli Giveondakı döyüşdə o öldürmüşdü.

**31**Sonra Davud Yoava və yanında olan bütün xalqa belə dedi: «Paltalarını cırın, çula bürünüb Avner üçün yas qurun». Padşah Davud mafənin ardınca gedirdi. **32**Avneri Xevronda dəfn etdilər. Padşah Avnerin qəbri üstündə bərkdən ağladı və bütün xalq ona qoşulub ağladı. **33**Padşah Avner üçün mərsiyə oxudu:

Avner, bir axmaq kimi ölməli idinmi?

**34**Əllərin bağlanmamışdı,

Ayaqlarına zəncir vurulmamışdı.

Şər adamlar qarşısında yerə düşən bir adam kimi yığıldın.

Bütün xalq bir daha Avner üçün ağladı.

**35**Bütün xalq hələ gündüz ikən Davudun yanına gəlib onu çörək yeməyə məcbur edirdi. Lakin Davud and içib dedi: «Əgər gün batmazdan əvvəl çörək yaxud başqa bir şey dilimə vursam, qoy Allah mənə beləsini və bundan betərini etsin!» **36**Bütün xalq buna fikir verdi, əvvəllər padşahın etdiyi hər şey onlara xoş təsir bağışladığı kimi bu iş də gözlərində o cür yaxşı göründü. **37**O gün xalq – bütün İsraililər başa düşdülər ki, Ner oğlu Avnerin öldürülməsində günahkar padşah deyil. **38**Padşah əyanlarına dedi: «Bu gün İsraildə bir rəhbərin, böyük bir adamın həlak olduğunu bilmirsinizmi? **39**Mən məsh edilmiş bir padşah olduğum halda bu gün nə qədər acizəm. Bu adamlar – Seruyanın oğulları məndən çox güclüdür. Qoy Rəbb pislilik edənə əvəzini versin!»

### İş-Boşetin qətli

**4** **1**Şaul oğlu İş-Boşet Avnerin Xevronda öldürüldüyünü eşidəndə əlləri sustaldı və bütün İsraili dəhşət bürüdü. **2**Şaul oğlu İş-Boşetin dəstə başçısı olan iki adamı var idi. Bunlar Binyamin övladlarından olan Beerotlu Rimmonun oğulları olub, birinin adı Baana, o birinin adı isə Rekav idi. Beerot da Binyaminin bir hissəsi sayılır. **3**Beerotlular Gittayimə qaçmışdı və bu günə qədər orada qəriblikdə yaşayırlar.

**4**Şaul oğlu Yonatanın ayaqdan şikəst bir oğlu var idi. İzreldən Şaulla Yonatanın ölüm xəbəri çatanda onun beş yaşı var idi. Dayəsi onu götürüb qaçdı. Tələsib qaçanda uşaq əlindən düşüb topal oldu. Bu uşağın adı Mefiboşet idi.

**5**İş-Boşet günorta vaxtı dincələndə Beerotlu Rimmonun oğulları Rekav və Baana yola çıxıb günortanın isti çağında onun evinə çatdılar. **6**Rekav qardaşı Baana ilə buğda daşıyanlar görkəmində evə girdilər və İş-Boşeti qarnından vurub aradan çıxdılar. **7**Onlar evə girəndə İş-Boşet yataq otağında, öz yatağında yatırdı. Onu vurub öldürdülər, başını kəsdilər və başını götürüb bütün gecəni Arava yolu ilə getdilər. **8**İş-Boşetin başını Xevrona Davudun yanına gətirdilər və padşaha dedilər: «Budur, sənin canına qəsd etmək istəyən düşmənin Şaul oğlu İş-Boşetin başı! Rəbb Şauldan və onun övladlarından ağam padşaha bu gün qisaslar ehsan etdi».

**9**Davud Beerotlu Rimmonun oğullarına – Rekavla qardaşı Baanaya

## İKİNCİ ŞAMUEL 5

365

belə cavab verdi: «Canımı hər cür bəlalardan qurtaran var olan Rəbbə and olsun, <sup>10</sup>Ziqla qda olanda özünə görə guya müjdə verərək “budur, Şaul öldü” deyə birisi mənə xəbər gətirmişdi. Buna görə də onu yaxalayıb öldürdüm. Ona gətirdiyi xəbərə görə mükafatım bu oldu. <sup>11</sup>İndi şər adamlar bir günahsız öz evində, yatağı üstündə öldürərkən sizdən onun qan qisasını alıb sizi yer üzündən yox etməyəcəyəmmi?» <sup>12</sup>Sonra Davud nöqərlərinə əmr etdi, nöqərlər onları öldürdü və əl-ayaqlarını kəsib Xevrondakı gölməçənin yanından asdı. İş-Boşetin başını isə götürüb Xevronda Avnerin qəbrinin yanında basdırdılar.

***Davudun bütün İsrail üzərində padşahlığı***

(1Salm. 11:1-3)

**5** <sup>1</sup>İsrailin bütün qəbilələri Xevrona, Davudun yanına gəlib belə dedi: «Bax biz sənin sümüyündən, sənin ətindən. <sup>2</sup>Əvvəllər – Şaul padşahımız olanda da İsraililəri yürüslərə aparan və gətirən sən idin. Rəbb sənə demişdi ki, xalqım İsrailə sən çobanlıq edəcəksən, İsrail üzərində sən hökmdar olacaqsan». <sup>3</sup>İsrailin bütün ağsaqqalları Xevrona, padşah Davudun yanına gəldilər və padşah orada Rəbbin önündə onlarla əhd bağladı. Ağsaqqallar Davudu İsrail üzərində padşah olmaq üçün məsh etdilər.

<sup>4</sup>Davud padşah olanda otuz yaş var idi və qırx il padşahlıq etdi. <sup>5</sup>O, Xevronda Yəhuda üzərində yeddi il altı ay idi ki, padşahlıq etmişdi və Yerusəlimdə, bütün İsrail ilə Yəhuda üzərində isə otuz üç il padşahlıq etdi.

***Davudun Yerusəlimi alması***

(1Salm. 11:4-9; 14:1-2)

<sup>6</sup>Padşahla adamları Yerusəlimə gedib o torpağın yerli əhalisi Yevuslulara hücum etdilər. Yevuslular Davuda dedilər: «Sən buraya girə bilməzsən. Əgər buraya gəlsən, səni hətta korlar və topallar da geri ata bilər». Onlar fikirləşdilər ki, Davud bu şəhərə girə bilməz. <sup>7</sup>Buna baxmayaraq Davud indi «Davudun şəhəri» adlanan Sion qalasını aldı. <sup>8</sup>Davud həmin gün dedi: «Hər kim Yevuslulara hücum edəcəksə, yeraltı keçidlə Davudun canına nifrət edən o topallara və korlara çatmalıdır». Elə buna görə də deyirlər ki, kor və topallar saraya girməyəcək. <sup>9</sup>Davud qalada məskən saldı və qalanı Davudun şəhəri adlandırdı. Sonra ətrafda, qala yamacından içəriyə doğru olan sahəni tikdi. <sup>10</sup>Davud getdikcə yüksəlirdi, çünki Ordular Allahı Rəbb onunla idi.

<sup>11</sup>Sur padşahı Xiram Davudun yanına qasidlərlə sidr ağacları, dülgərlər, bənnalar göndərdi. Onlar Davud üçün bir ev tikdilər. <sup>12</sup>Onda Davud başa düşdü ki, Rəbb onu İsrail üzərində padşah kimi möhkəmləndirib və xalqı İsrailin xatirinə onun padşahlığını yüksəltdi.

<sup>13</sup>Davud Xevrondan gələndən sonra Yerusəlimdən özünə təzə arvadlarla cariyələr aldı. Onlar Davuda yenə oğul və qızlar doğdu. <sup>14</sup>Onun Yerusəlimdə doğulan oğullarının adları belədir: Şammua, Şovav, Natan, Süleyman, <sup>15</sup>İvvar, Elişua, Nefeq, Yafia, <sup>16</sup>Elişama, Elyada və Elifelet.

***Davudun Filiştililəri məğlub etməsi****(1Sahn. 14:8-17)*

**17**Filiştililər eşitdilər ki, Davud İsrail üzərində padşah olmaq üçün məsh edilib. Onda hamısı Davudu axtarmağa çıxdı. Davud bunu eşidib qalaya endi. **18**Filiştililər gəlib Refaim vadisinə yayıldı. **19**Davud Rəbdən soruşdu: «Mən Filiştililərə qarşı çıxımmı? Onları mənə təslim edəcəksənmi?» Rəbb Davuda cavab verdi: «Çıx, mütləq Filiştililəri sənə təslim edəcəyəm». **20**Davud Baal-Perasimə gəlib Filiştililəri qırdı və belə dedi: «Səllər bəndləri dağıtdığı kimi Rəbb də düşmənlərimi mənim önümdə dağıtdı». Buna görə də o yerin adını Baal-Perasim<sup>a</sup> qoydular. **21**Filiştililər qaçanda bütlerini orada qoydular. Davudla adamları o bütləri götürüb apardı.

**22**Filiştililər yenə də Refaim vadisinə çıxaraq yayıldılar. **23**Buna görə Davud Rəbdən soruşdu və Rəbb dedi: «Birbaşa onların qarşısına çıxma, arxalarından dolanıb balzam ağaclarınının qabağında bu düşmənlərin üstünə gəl. **24**Balzam ağaclarının başından addım səslərini eşidəndə cəld hərəkətə keç, çünki o zaman Rəbb sənə qarşınca Filiştililərin ordusunu məğlub etmək üçün çıxacaq». **25**Rəbb Davuda necə buyurmuşdusa, o da elə etdi və Gevadan Gezerə çatana qədər Filiştililəri qırdı.

***Əhd sandığının Yerusəlimə gətirilməsi****(1Sahn. 13:1-14; 15:25-16:6,43)*

**6** **1**Davud İsraildə yenidən bütün seçmə adamları topladı. Onlar

otuz min nəfər idi. **2**Davud durub yanındakı xalqla birgə Yəhudaanın Baale şəhərinə getdi ki, keruvar üstündə taxt quran Ordular Rəbbinə aid olan Allahın sandığını oradan çıxartсын. **3**Allahın sandığını bir təzə arabaya qoyub Avinadavin təpədəki evindən çıxartdılar. Təzə arabanı Avinadavin oğulları Uzza və Axyo sürürdü. **4**Onlar Allahın sandığını Avinadavin təpədəki evindən arabaya qoyub çıxartdılar. Axyo sandığın qabağında gedirdi. **5**Davudla bütün İsrail nəslə Rəbbin hüsurunda həvəslə ilahi oxuyur, liralarla, çəngəllərlə, dəflərlə, şaxşaxlarla və sinclərlə çalıb oynayırdılar.

**6**Nakonun xırman yerindən keçəndə öküzlər büdrədi. Buna görə də Uzza əl uzadıb Allahın sandığından tutdu. **7**Uzzaya qarşı Rəbbin qəzəbi alovlandı və Allah onu hörmətsizlik etdiyinə görə oradaca vurdu. Uzza yerindəcə – Allahın sandığı yanında öldü. **8**Davud Rəbbin Uzzanı vurmaından çox məyus oldu. O yerə bu günə qədər Peres-Uzza<sup>b</sup> deyilir. **9**Həmin gün Davud Rəbdən qorxub dedi: «Rəbbin sandığı mənim yanımda necə qala bilər?» **10**Davud Rəbbin sandığını öz yanına – Davudun şəhərinə aparmaq istəmədi və sandığı yolundan döndərüb Qatlı Oved-Edomun evinə qoydu. **11**Rəbbin sandığı üç ay Qatlı Oved-Edomun evində qaldı. Rəbb Oved-Edoma və onun bütün külfətinə bərəkət verdi.

**12**Padşah Davuda «Rəbb Oved-Edomun nəslinə və ona məxsus hər şeyə Allahın sandığına görə bərəkət verdi» deyər xəbər verildi. Davud gedib

a **5:20** Baal-Perasim – ibrani dilində dağıdıcılıq ağası.

b **6:8** Peres-Uzza – ibrani dilində Uzzanın cəzası.

**6:2** Çıx. 25:22 **6:3-4** 1Şam. 7:1-2 **6:11** 1Sahn. 26:4-5

## İKİNCİ ŞAMUEL 7

367

Oved-Edomon evindən Allahın sandığını sevinclə Davudun adı verilən şəhərə çıxardı. **13**Rəbbin sandığını daşıyanlar altı addım gedəndən sonra Davud bir öküzü və kökəldilmiş buğanı qurban kəsdi. **14**O, kətan efod geyib Rəbbin önündə var gücü ilə rəqs edirdi. **15**Davudla bütün İsrail nəslİ Rəbbin sandığını hay-küylə, şeypur səsi ilə çıxartdılar.

**16**Rəbbin sandığı Davudun şəhərinə gətiriləndə Şaulun qızı Mikal pəncərədən baxıb padşah Davudu Rəbbin önündə atılıb rəqs edərkən gördü və ürəyində ona kinayə etdi.

**17**Rəbbin sandığını gətirib Davudun bu məqsədlə qurduğu çadırın içərisində onun üçün ayrılan yərə qoydular. Davud Rəbbin önündə yandırma və ünsiyyət qurbanları kəsdi. **18**Davud yandırma və ünsiyyət qurbanlarını təqdim edib qurtarandan sonra Ordular Rəbbinin adı ilə xalqa xeyir-dua verdi. **19**İstər qadın, istərsə də kişi olsun, xalqın hamısına – İsrail camaatından hərəyə bir kömbə çörək, bir parça ət və bir üzüm lavaşanası payladı. Sonra xalqın hamısı öz evinə qayıtdı.

**20**Davud öz külfətinə xeyir-dua vermək üçün qayıdanda Şaulun qızı Mikal Davudun qarşısına çıxıb belə dedi: «Gör bu gün İsrailin padşahı necə də şərəf qazanıb! Adı bir təlxək kimi utanmadan bu gün əyanlarının və qarabaşlarının qarşısında soyundu!»

**21**Davud Mikala dedi: «Mən bunu atanın və onun bütün nəslinin yerinə məni seçib Öz xalqı İsraililərə hökmdar qoyan Rəbbin qarşısında etmişəm. Bəli, Rəbbin hüzurunda şənlik edəcəyəm. **22**Bundan sonra bundan betər

alçalıb öz mənliliyimi heç edəcəyəm, yalnız sən dediyin qarabaşların qarşısında şərəflənəcəyəm». **23**Buna görə də Şaul qızı Mikalın ölənə qədər övladı olmadı.

**Davudun məbəd tikmək fikri***(1Salm. 17:1-15)*

**7** **1**Rəbb padşah Davuda ətrafında olan bütün düşmənlərinin əlindən rahatlıq verən zamanlarda Davud öz evində oturmuşdu. **2**O vaxt padşah peyğəmbər Natana belə dedi: «Bax mən sidr ağacından tikilən bir sarayda yaşayıram, lakin Allahın sandığı isə bir çadırdadır». **3**Natan padşaha dedi: «Get, ürəyindəki niyyətini həyata keçir, çünki Rəbb sənindir».

**4**Lakin o gecə Natana Rəbbin bu sözü nazil oldu: **5**«Get, qulum Davuda söylə ki, Rəbb belə deyir: “Sənmi Mənə yaşamaq üçün ev tikəcəksən? **6**İsrail övladlarını Misirdən çıxartdığım gündən ta bu günə qədər Mən heç bir evdə yaşamamışam, ancaq bir səyyar çadırdadır oraya-buraya köçmüşəm. **7**Bütün İsrail övladları ilə birgə gəzdiyim o yerlərdə xalqım İsrailin qayğısına qalmaqı buyurduğum İsrail qəbilələrindən birinə «Niyə Mənə sidr ağacından bir ev qurmadınız?» deyərək bir söz söyləmişəm?” **8**İndi qulum Davuda söylə ki, Ordular Rəbbi belə deyir: “Mən səni otlaqlarda qoyun otaranda götürüb xalqım İsrailə hökmdar etdim. **9**Getdiyən hər yerdə səninlə oldum və qarşıdan bütün düşmənlərini qırıb atdım. İndi isə adını dünyadakı böyüklərin adı kimi məşhur edəcəyəm. **10**Xalqım İsrail üçün bir yer təyin edib onları oraya sakin edəcəyəm ki, öz yurdlarında

yaşasınlar və bir daha sarsılmasınlar. Şər adamlar əvvəllər xalqım İsraililərə hakimlər təyin etdiyim günlərdən bəri etdikləri kimi yenə də onlara zülm etməsinlər. **11**Sənə bütün düşmənlərinin əlindən rahatlıq verəcəyəm”. Rəbb sənə bildirir ki, Rəbb Özü sənə ev tikəcək. **12**“Ömrün başa çatıb atalarınızla uyuyanda yerinə sənənin toxumundan – belindən gələn övladını çıxaraçağam və onun padşahlığını möhkəmləndirəcəyəm. **13**O Mənim ismimə ev tikəcək və onun şahlıq taxtını əbədi möhkəm edəcəyəm. **14**Mən ona Ata, o isə Mənə oğul olacaq. Günah edəndə onu insanların dəyəniyi ilə, bəşər övladlarının kötəkləri ilə vuracağam. **15**Qarşıdan götürdüyüm Şauldan lütfümü geri aldığım kimi ondan geri almayacağam. **16**Sənənin nəslin və padşahlığın Mənim qarşımda əbədi əmin-amanlıqda olacaq, taxtın isə əbədi möhkəm qalacaq”». **17**Natan Davuda bütün bu sözləri və bütün bu vəhyi nəql etdi.

### ***Davudun duası***

*(1Salm. 17:16-27)*

**18**Padşah Davud içəri keçib Rəbbin önündə diz çökərək dedi: «Ya Xudavənd Rəbb, mən kiməm və nəslim kimdir ki, Sən məni bu yerə çıxartdın? **19**Ya Xudavənd Rəbb, Sənənin gözündə bu da kiçik göründü, hələ bu qulunun nəslinin gələcəyi haqqında xəbər verdin. Bu insanlar üçün bir təlimdirmi, ya Xudavənd Rəbb? **20**Davud Sənə daha nə deyə bilər? Ya Xudavənd Rəbb, bu qulunu Sən tanıyırsan! **21**Sən bütün bu böyük şeyləri quluna başa salmaq üçün, həm də Öz sözün uğrunda və Öz ürəyincə

etdin. **22**Bunun üçün, ya Rəbb Allah, Sən böyüksən. Axı qulaqlarımızla eşitdiklərimizin hamısına görə Sənənin kimisi heç yoxdur və Səndən başqa Allah yoxdur. **23**Yer üzərində xalqım İsrail kimi bir millət varmı? Ey Allah, Sən onu Özünə xalq etmək üçün satın almağa getdin. Sən Misirdən satın aldığın xalqın önündə onlar və Öz ölkənə uğrunda böyük və xariqəli işlər gördün. Belə ki millətləri və onların allahlarını qovub Özünə şöhrət qazandı. **24**Əbədi olaraq xalqım İsraili Özün üçün xalq olaraq təyin etdin və Sən, ya Rəbb, onların Allahı oldun.

**25**İndi isə, ya Rəbb Allah, bu qulun və onun nəslini haqqında söylədiyiniz sözü əbədi saxla və dediyinə əməl et. **26**Qoy insanlar “Ordular Rəbbi İsrailə hakim olan Allahdır” deyərək Sənənin adını əbədi ucaltsınlar və qulun Davudun nəslini Sənənin önündə möhkəm qalsın. **27**Çünki Sən Ordular Rəbbi, İsrailin Allahı “sənə ev tikəcəyəm” deyərək bu quluna vəhy göndərdin. Ona görə də qulun Sənə bu duanı etməyə cəsarət tapdı. **28**Ya Xudavənd Rəbb, Sən Allahsan, Sənənin sözlərin haqdır və indi də quluna bu yaxşı şeyi vəd etdin. **29**Əbədi olaraq Sənənin önündə olsun deyə qulunun nəslinə xeyir-dua vermək qoy Sənə xoş görünsün! Çünki, ya Xudavənd Rəbb, Sən belə söz verdin. Bu qulunun nəslini Sənənin xeyir-duanla əbədilik xeyir-dua alsın!»

### ***Davudun qələbələri***

*(1Salm. 18:1-17)*

**8** **1**Bundan sonra Davud Fəliştəliləri məğlub edib özünə tabe etdi və Meteq-Ammahı Fəliştəlilərdən aldı. **2**Moavlıları da məğlub etdi və yerə

## İKİNCİ ŞAMUEL 9

369

uzadaraq ölçü ipi ilə ölçdü, ölçdüyü iki cərgəni öldürdü, bir cərgəni isə sağ buraxdı. Moavlılar Davuda tabe olub xərac verdilər.

<sup>3</sup>Sova padşahı Rexov oğlu Hadadezer Fərat çayının ətrafında öz hakimiyyətini bərpa etmək üçün gedəndə Davud onu məğlub etdi. <sup>4</sup>O, Hadadezerin min yeddi yüz süvarisini və iyirmi min piyada əsgərini əsir etdi və atlardan yüzə qədərini döyüş arabası üçün saxlayaraq qalan atların ayaq vətərini kəsdi. <sup>5</sup>Dəməşqdə yaşayan Aramlılar Sova padşahı Hadadezerə kömək etməyə gələndə Davud onlardan iyirmi iki min nəfəri qırdı. <sup>6</sup>Davud Dəməşq Aramına hərbi dəstələr yerləşdirdi və Aramlılar ona tabe olub xərac verdilər. Rəbb Davuda getdiyi hər yerdə zəfər qazandırdı. <sup>7</sup>O, Hadadezerin zabitlərinin gözdirdiyi qızıl qalxanları götürüb Yerusəlimə gətirdi. <sup>8</sup>Padşah Davud Hadadezerin Betah və Berotay şəhərlərindən çoxlu tunc aldı.

<sup>9</sup>Xamat padşahı Toi eşitdi ki, Davud Hadadezerin bütün ordusunu məğlub edib. <sup>10</sup>Toi padşah Davudu salamlamaq və Hadadezeri döyüşdə məğlub etdiyinə görə təbrik etmək üçün oğlu Yoramı onun yanına göndərdi, çünki Hadadezer Toi ilə həmişə müharibə etmişdi. Yoram Davuda qızıl-gümüş və tunc əşyalar bəxş etdi. <sup>11</sup>Padşah Davud bu bəxşişləri də, özünə tabe etdirdiyi bütün millətlərdən – <sup>12</sup>Aramlılardan, Moavlılardan, Ammonlulardan, Filiştliyərdən, Amaleqlilərdən əldə etdiyi qızıl-gümüşü də Sova padşahı Rexov oğlu Hadadezerdən əldə edilən talan malı ilə birlikdə Rəbbə həsr etdi.

<sup>13</sup>Duz vadisində Davud Edomlulardan on səkkiz min nəfəri qırandan sonra geri qayıdan zaman ad qazandı.

<sup>14</sup>Edoma hərbi dəstələr yerləşdirdi. Edomun hər tərəfinə hərbi dəstələri yerləşdirəndən sonra Edomluların hamısı Davuda tabe oldu. Rəbb Davuda getdiyi hər yerdə zəfər qazandırdı.

<sup>15</sup>Davud bütün İsrailin padşahı oldu. O bütün xalqına ədalət və səlehliliklə hökmranlıq edirdi. <sup>16</sup>Seruya oğlu Yoav ordu başçısı idi; Axilud oğlu Yehoşafat salnaməçi idi; <sup>17</sup>Axittuv oğlu Sadoq və Evyatar oğlu Axi-melek kahin idi; Seraya mirzə idi; <sup>18</sup>Yehoyada oğlu Benaya Keretlilər və Peletlilərin başçısı idi; Davudun oğulları isə vəzir idi.

*Davudun Mefiboşetə etdiyi yaxşılıq*

**9** <sup>1</sup>Davud dedi: «Şaul nəslindən sağ qalan kimsə varmı? Yonatanın xatirinə ona yaxşılıq edim». <sup>2</sup>Şaulun nəslində Siva adlı bir xidmətçi var idi. Onu Davudun yanına çağırıdılar və padşah ona dedi: «Siva sənəmi?» O dedi: «Qulun özüdür ki, var». <sup>3</sup>Padşah dedi: «Şaul nəslindən bir adam qalmayıb ki, ona Allah xatirinə yaxşılıq edim?» Siva padşaha dedi: «Yonatanın iki ayağından şikəst bir oğlu var». <sup>4</sup>Padşah ona dedi: «İndi o haradadır?» Siva padşaha dedi: «Budur, indi o, Lo-Devarda Ammielin oğlu Makirin evindədir».

<sup>5</sup>Padşah Davud adam göndərüb Lo-Devardan Ammielin oğlu Makirin evindən Mefiboşetə gətirdi. <sup>6</sup>Şaul oğlu Yonatanın oğlu Mefiboşet Davudun yanına gəldi və üzünü yerə qoyub təzim etdi. Davud dedi: «Mefiboşet!» O «Budur, qulun özüdür ki, var!» dedi.

**7**Davud ona dedi: «Qorxma, atan Yonatanın xatirinə mütləq sənə yaxşılıq edəcəyəm və baban Şaulun bütün torpağını sənə qaytaracağam. Sən həmişə mənim süfrəmdə yemək yeyəcəksən».

**8**Mefiboşet təzim edib dedi: «Axı bu qulun kimdir ki? Mənim kimi ölü bir köpəyə tərəf nə üçün üz tutursan?»

**9**Padşah Şaulun xidmətçisi Sivani çağırıb dedi: «Şaula və onun nəslinə aid olan hər şeyi sənin ağanın nəvəsinə verdim. **10**Ağamızın nəvəsinin torpağını sən, oğulların və qulların becərəcək. Məhsulunu ona verəcəksiniz ki, azuqəsi olsun. Ağamızın nəvəsi Mefiboşet isə həmişə mənim süfrəmdə yemək yeyəcək». Sivanın on beş oğlu və iyirmi qulu var idi. **11**Siva padşaha dedi: «Mən ağam padşahın bu quluna əmr etdiyi hər şeyi edəcəyəm». Beləliklə, Mefiboşet padşah oğullarından biri kimi Davudun süfrəsində yemək yeyirdi.

**12**Mefiboşetin kiçik bir oğlu var idi. Onun adı Mika idi. Sivanın evində yaşayanların hamısı Mefiboşetin xidmətçiləri idi. **13**Bundan sonra Mefiboşet Yerusəlimdə qaldı, çünki həmişə padşahın süfrəsində yemək yeyirdi. O, iki ayağından şikəst idi.

### *Ammonluların və Aramlıların məğlubiyyəti*

(1Salm. 19:1-19)

**10**<sup>1</sup>Bir müddət sonra Ammonluların padşahı öldü və onun yerinə oğlu Xanun padşah oldu.

**2**Davud dedi: «Atası mənə yaxşılıq etdiyinə görə mən də Naxaşın oğlu Xanuna yaxşılıq edəcəyəm». Davud əyanlarından bir neçəsini Xanunun atası üçün başsağlığı verməyə göndərdi. Lakin Davudun adamları Ammon

ölkəsinə çatanda **3**Ammonluların başçıları öz ağaları Xanuna dedilər: «Sən elə bilirsen ki, Davud bu başsağlığı verən adamları sənin atana hörməti olduğu üçün göndərib? Davudun sənənin yanına adamlarını göndərməsi şəhəri gözədən keçirib araşdırmaq və buranı yıxmaq üçün deyilmi?» **4**Xanun Davudun adamlarını tutaraq saqqallarını yarıyacaq qırıxdırıb paltarlarını oturacaq yerinə qədər aşağıdan kəsdirdi və onları geri göndərdi. **5**Bunu Davuda xəbər verdilər, Davud da onları qarşılamaq üçün qasidlər göndərdi, çünki bu adamlar çox utanırdı. Padşah dedi: «Saqqalınız çıxana qədər Yerixoda qalın, sonra qayıdarsınız».

**6**Ammonlular özlərinə qarşı Davudda nifrət oyatdıqlarını görəndə adam göndərib Bet-Rexov Aramlılarından və Sova Aramlılarından iyirmi min piyada əsgəri, Maaka padşahı ilə min adamı və Tov əhalisindən on iki min nəfəri muzdlu tutdular. **7**Davud bunu eşidib Yoavla bütün igidlər ordusunu onların üstünə göndərdi. **8**Ammonlular çıxıb darvazanın girişində döyüşə düzüldülər. Sova və Rexov Aramlıları ilə Tov və Maaka adamları çöldə ayrıca durmuşdular.

**9**Yoav öndən və arxadan düşmənlərin ona qarşı düzüldüklərini görəndə bütün İsrailin seçmə döyüşçülərindən bəzilərini ayıraraq Aramlılara qarşı düzdü. **10**Xalqın qalan hissəsinə isə qardaşı Avışayı başçı qoydu və onları Ammonlulara qarşı düzdü. **11**Yoav dedi: «Əgər Aramlılar məndən güclü çıxarsa, sən mənə kömək edərsən, əgər Ammonlular səndən güclü çıxarsa, mən gəlib sənə kömək edəəm. **12**Cəsarətli ol. Gəl xalqımız naminə, Allahımızın şəhərləri naminə igidlik gös-

## İKİNCİ ŞAMUEL 11

371

tərək. Qoy Rəbb gözündə xoş olanı etsin». **13**Yoav və yanındakı qoşun Aramlılara qarşı döyüşə yaxınlaşarkən düşmənlər Yoavın qabağından qaçdılar. **14**Ammonlular Aramlıların qaçdığını görəndə Avışayın qabağından qaçıb şəhərə girdilər. Ammonlular ilə döyüş qurtarandan sonra Yoav Yerusəlimə qayıtdı.

**15**Aramlılar İsraililərin önündə məğlub olduqlarını görəndə bir yerə yığıldılar. **16**Hadadezer adam göndərüb Fərat çayının o tayındakı Aramlıları döyüşə çıxartdı. Hadadezerin ordu başçısı Şovakla birgə Xelama gəldi. **17**Bunu Davuda xəbər verdilər. O bütün İsraililəri toplayıb İordan çayını keçərək Xelama gəldi. Aramlılar Davuda qarşı düzülüb onunla vuruşdular. **18**Aramlılar İsraililərin qarşısından qaçdılar. Davud Aramlılardan yeddi yüz döyüş arabaçısı ilə qırx min süvarini qırdı və orada ordu başçısı Şovakı vurub öldürdü. **19**Hadadezərə tabe olan padşahların hamısı İsrail qarşısında məğlub olduqlarını görəndə İsraililərlə sülh bağlayıb onlara tabe oldular. Artıq Aramlılar Ammonlulara kömək etməyə qorxdular.

*Davud və Bat-Şeva*

**11** **1**Bahar gələndə padşahlar müharibəyə çıxan vaxt Davud Yoavı, zabitlərini bütün İsrail ordusu ilə birlikdə müharibəyə göndərdi. Onlar Ammonluları qırıb Rabbanı mühasirəyə aldılar. Davud isə Yerusəlimdə qaldı.

**2**Bir axşamçağı Davud yatağından qalxıb padşah sarayının damı üstündə gəzişirdi. O, damdan baxıb gördü ki, bir qadın yuyunur. Qadın çox gözəl

idi. **3**Davud adam göndərüb bu qadın barəsində xəbər aldı. Biri belə dedi: «Bu qadın Xetli Uriyanın arvadı, Eliamin qızı Bat-Şevadır». **4**Davud qasidlər göndərüb onu yanına gətirdi. Qadın onun yanına gələndə hələ aybaşı murdarlığından təmizlənməkdə idi. Davud onunla yatdı və sonra qadın evinə qayıtdı. **5**Qadın bundan boylu olub Davuda «mən hamiləyəm» deyərək xəbər göndərdi.

**6**Davud Yoavın yanına adam göndərüb dedi: «Xetli Uriyanı mənim yanıma göndər». Yoav Uriyanı Davudun yanına göndərdi. **7**Uriya Davudun yanına gələndə Davud Yoavın, xalqın və döyüşün vəziyyətini soruşdu. **8**Sonra Davud Uriyaya dedi: «Get evinə, ayaqlarını yu». Uriya padşahın sarayından çıxanda padşah arxasınca ona hədiyyə də göndərdi. **9**Lakin Uriya padşahın sarayının qapısında ağasının bütün mühafizəçiləri ilə birlikdə yatıb evinə getmədi. **10**Davuda «Uriya evinə getmədi» deyərək bildirdilər. Davud Uriyaya dedi: «Sən yoldan gəlməmişəm? Niyə evinə getmədin?» **11**Uriya Davuda dedi: «Əhd sandığı və İsraililərlə Yəhudalıları çardaqlarda qalarkən, ağam Yoavla ağamın zabitləri çöllərdə məskən salarkən mən yemək-ichmək və arvadım ilə yatmaq üçün evimə gedimmi? Həyatına və canına and olsun, mən belə şey etmərəm». **12**Davud Uriyaya dedi: «Bu gün də burada qal, sabah səni yola salaram». Uriya həmin günü və ertəsi günü Yerusəlimdə qaldı. **13**Davud onu çağıraraq yedirib-icirərək sərxoş etdi. Uriya padşahın yanından axşamüstü çıxdı. O öz hərbi yatağında yatmaq üçün ağasının mühafizəçilərinin yanına gedərək

yenə də evinə getmədi.

**14**Şəhər açılarda Davud Yoava məktub yazdı və məktubu Uriyanın əli ilə Yoava göndərdi. **15**Məktubunda belə yazılmışdı: «Uriyanı qızgın döyüşlərə göndər. Onu ön xəttə qoy və yanından çəkilin ki, vurulub öldürülsün». **16**Yoav şəhəri mühasirə altında saxlayarkən igid adamlar olan yeri bildirdi və Uriyanı oraya göndərdi. **17**Şəhərin adamları qalxıb Yoavla döyüşə çıxdılar. Xalqdan, Davudun döyüşçülərindən qırılanlar oldu və Xetli Uriya da önlər arasında idi. **18**Yoav Davudun yanına adam göndərərək döyüş haqqında olan məlumatların hamısını xəbər verdi. **19**Qasidə əmr edib dedi: «Döyüş haqqında olan bütün məlumatları padşaha söyləyib bitirərkən **20**padşah sənə qəzəblənib “Şəhərə hücum etmək üçün niyə bu qədər yaxınlaşdınız? Divarın üstündən sizə ox atacaqlarını bilmirdinizmi? **21**Bax Yerubbeşet oğlu Avimeleki kim vurdu? Divarın üstündən bir qadın dəyirmanın üst daşını onun üstünə atmadımı və o, Tevesdə ölmədimi?” deyərsə, o zaman “qulun Xetli Uriya da öldü” deyərsən».

**22**Qasid yola düşdü və Davudun yanına gəlib Yoavin göndərdiyi məlumatların hamısını ona xəbər verdi. **23**Qasid Davuda dedi: «Adamlar bizə üstün gəldilər. Onlar bizə qarşı döyüşmək üçün çölə çıxdılar və onları darvazanın girişinə qədər qovduq. **24**Oxatanlar divardan döyüşçülərin üstünə ox yağdırdılar və padşahın döyüşçülərindən önlər də oldu. Qulun Xetli Uriya da önlər arasındadır». **25**Davud qasidə dedi: «Yoava deyərsən ki, “bu hadisə sənin gözündə

pis görünməsin, çünki qılinc gah birinin, gah da başqasının başını yeyir. Şəhərə qarşı döyüşü gücləndirib oranı yıxsın”. Bununla Yoavı sən də ruhlandır».

**26**Uriyanın arvadı Uriyanın ölümünü eşidib əri üçün yas tutdu. **27**Yas qurtarandan sonra Davud adam göndərərək Bat-Şevanı öz evinə gətirdi və o, Davudun arvadı oldu. Sonra Davuda bir oğul doğdu. Lakin Davudun gördüyü bu iş Rəbbin gözündə pis idi.

#### *Natan peyğəmbərin Davuda məzəmməti*

**12** **1**Rəbb Natanı Davudun yanına göndərdi. Natan onun yanına gəlib belə nəql etdi: «Bir şəhərdə iki adam var idi. Onlardan biri varlı, o biri isə kasıb idi. **2**Varlı adamın çoxlu sürüləri və naxırı var idi. **3**Lakin kasıb adamın satın alıb bəslədiyi bir körpə dişi quzudan başqa heç nəyi yox idi. O, quzusunu öz yanında uşaqları ilə bərabər böyütmüş, ona öz yeməyindən yedirtmiş, öz içdiyi qabdan su içirtmiş və qoynunda yatırırmışdı. Quzu ona doğma qızı kimi idi. **4**Bir gün varlı adamgilə yadelli bir qonaq gəlir. Varlı adam onlara gələn qonağa yemək hazırlamaq üçün öz sürüsündən və naxırından heyvan götürüb kəsməyə qıymadı. O gedib kasıbın quzusunu götürüb kəsdə və yanına gələn qonağa yemək hazırladı». **5**O adama qarşı Davudun qəzəbi alovlandı və Natana dedi: «Var olan Rəbb haqqı, bunu edən adam ölümə layiqdir. **6**Bu işi gördüyünə və rəhmsizliyinə görə o, quzunun əvəzini dördqat verəcək».

**7**Natan Davuda dedi: «O adam

## İKİNCİ ŞAMUEL 12

373

sənsən! İsrailin Allahı Rəbb belə deyir: “Mən səni İsrailin üzərində padşah olaraq məsh etdim və səni Şaulun əlindən qurtardım. **8**Sənə ağanın evini verdim. Ağanın arvadlarını qoynunda yatırıb İsrailə Yəhuda nəslini sənə verdim. Əgər bu sənə azlıq edirdisə, Mən sənə daha nələri, nələri əlavə edərdim. **9**Nə üçün Rəbbin gözündə pis olan işi etdin? Niyə Onun sözünə xor baxdın? Xetli Uriyanın arvadını özünə arvad etmək üçün onu qılncı ilə öldürtdürdün. Uriyanı Ammon övladlarının qılncı ilə öldürtdürdün. **10**Bundan sonra heç vaxt qılnc sənənin evindən ayrılmayacaq, çünki sən Mənə xor baxdın və Xetli Uriyanın arvadını özünə arvad etdin”. **11**Rəbb belə deyir: “Bax sənə qarşı pislili öz nəslindən çıxaraçağam və sənənin gözündə önündə arvadlarını götürüb yaxınına verəcəyəm. O da göz görə-görə, gündüzün günorta çağı sənənin arvadları ilə yatacaq. **12**Bu işi sən gizli etdinsə, Mən bu işi bütün İsraililərin qarşısında gündüzün günorta çağı etdirəcəyəm”».

**13**Davud Natana dedi: «Mən Rəbbə qarşı günah etdim». Natan Davuda dedi: «Rəbb sənənin günahını sildi, ölməyəcəksən. **14**Lakin bunu etməklə Rəbbin düşmənlərinə böyük fürsət verdin ki, Ona küfr etsinlər. Ona görə də mütləq səndən doğulan uşaq öləcək».

*Davudun uşağının ölümü*

**15**Sonra Natan evinə qayıtdı. Rəbb Davudun Uriyanın dul arvadından olan uşağını vurdu və uşaq xəstələndi. **16**Davud uşaq üçün Allaha yalvardı və

oruc tutaraq otağına girib bütün gecəni quru yerdə uzandı. **17**Evinin ağsaqqalları onu yerdən qaldırmaq üçün yanında dayandılar, lakin o qalxmaq istəmədi və onlarla birgə çörək yemədi. **18**Yeddinci gün körpə öldü. Davudun əyanları uşağın öldüyünü ona bildirməyə qorxdular və belə düşündülər: «Uşaq sağ ikən onu dilə tutduq, lakin sözü müzə qulaq asmadı. İndi uşağın öldüyünü ona necə söyləyək? Özünə bir xətər yetirər». **19**Davud əyanlarının pıçıldaşmasını görəndə başa düşdü ki, uşaq ölüb və əyanlarına «Uşaq öldümü?» dedi. Onlar «öldü» dedilər.

**20**Davud yerdən qalxdı, yuyunub başına zeytun yağı sürtdü və paltarlarını dəyişərək Rəbbin evinə gedib səcdə qıldı. Evə qayıdıb yemək istəyəndə qarşısına yemək qoydular və o yedi. **21**Əyanları ona dedi: «Bu nə işdir edirsən? Körpə sağ ikən nə üçün oruc tutub ağladın, körpə öləndə isə durub çörək yedin?» **22**Davud cavab verdi: «Uşaq sağ olanda oruc tutub ağlayırdım və deyirdim ki, kim bilir, bəlkə Rəbb mənə lütf edər, uşaq sağ qalar. **23**Lakin indi uşaq ölüb, nə üçün oruc tutum? Məgər onu geri qaytara bilərəmmi? Mən onun yanına gedəcəyəm, o mənim yanıma qayıtmayacaq».

*Süleymanın anadan olması*

**24**Davud arvadı Bat-Şevaya təsəlli verdi və yanına girib onunla yatdı. Bat-Şeva bir oğul doğdu və adını Süleyman qoydu. Rəbb bu uşağı sevdi. **25**O, Natan peyğəmbəri göndərdi və o da Rəbbin naminə uşağın adını Yedidyah<sup>a</sup> qoydu.

a **12:25** *Yedidyah* – ibrani dilində *Rəbbin sevimlisi*.  
**12:11-12** *2Şam. 16:22*

**Yenidən müharibənin başlanması***(1Sahn. 20:1-3)*

**26**Yoav Ammon övladlarının Rabba şəhərinə hücum edib padşah qalasını aldı. **27**Sonra Yoav Davudun yanına qasidlər göndərib belə dedi: «Rabbaya hücum edib ehtiyat su mənbələrini aldım. **28**İndi isə sən xalqın qalan hissəsini topla və şəhərə qarşı ordugah qurub oranı al ki, mən gedib oranı almayım və o yer adımla çağırılmasın». **29**Davud da bütün xalqı toplayıb Rabbaya getdi və şəhərə hücum edib oranı aldı. **30**Davud onların padşahının başından tacını götürdü. Tac qızıldan olub çəkisi bir talant idi. Onun üzərində qiymətli daş var idi. Bu tac Davudun başına qoyuldu. Davud bu şəhərdən çoxlu qənimət apardı. **31**O, şəhərdə olan xalqı köçürüb mişar, dəmir külüng, dəmir balta ilə görülən işlərdə və kərpic emalında işlətdi. Davud Ammonluların bütün şəhərlərində belə edəndən sonra bütün xalqla birgə Yerusəlimə qayıtdı.

**Amnon və Tamar**

**13**<sup>1</sup>Davudun oğlu Avşalomun Tamar adlı gözəl doğma bacısı var idi. Rabbanın alınmasından bir müddət sonra Davudun oğlu Amnon Tamara vuruldu. <sup>2</sup>Amnon ögey bacısı Tamardan ötrü o qədər qüssələndi ki, lap xəstəliyə düşdü. Çünki Tamar bakirə qız olduğuna görə Amnona onunla bir şey etmək çətin gəlirdi. <sup>3</sup>Amnonun Yonadav adlı bir dostu var idi. Yonadav Davudun qardaşı Şımanın oğlu idi və özü də çox hiyləgər idi. <sup>4</sup>Yonadav Amnona dedi: «Ey şahzadə, niyə gündən-günə pərişansan? Bunu mənə bildirməzsənmi?» Amnon

ona dedi: «Qardaşım Avşalomun doğma bacısı Tamara vurulmuşam». <sup>5</sup>Yonadav ona dedi: «Yatağına girib özünü xəstə göstər və atan səni görməyə gələndə ona belə de: “Rica edirəm, bacım Tamar gəlib mənə çörək yedirtsin və gözümün qarşısında yemək hazırlasın, mən də onu görüm, bişirdiyi yeməyi onun əlindən alıb yeyim”». <sup>6</sup>Amnon yatağa girib özünü xəstə göstərdi. Padşah onu görməyə gələndə Amnon padşaha dedi: «Rica edirəm, bacım Tamar gəlsin və gözümün qarşısında iki kökə bişirsin, mən də o kökələri onun əlindən alıb yeyim».

<sup>7</sup>Davud evə adam göndərib Tamara dedi: «İndi qardaşın Amnonun evinə get, ona yemək hazırla». <sup>8</sup>Tamar qardaşı Amnonun evinə gedəndə o uzanmışdı. Tamar xəmir yoğurdu və onun gözü önündə kökələr düzəldib bişirdi. <sup>9</sup>Tavanı götürüb onun qarşısına boşaltdı. Lakin o yemək istəmədi. Amnon dedi: «Qoy hamı yanımdan çıxsın». Hamı onun yanından çıxdı. <sup>10</sup>Amnon Tamara dedi: «Yeməyi içəri otağa apar və orada sənin əlindən alıb yeyim». Tamar qardaşı Amnon üçün bişirdiyi kökələri götürüb içəri otağa apardı. <sup>11</sup>Kökələri yemək üçün Amnonun yanına gətirəndə Amnon Tamardan yapışib dedi: «Gəl mənimlə yat, bacım». <sup>12</sup>Tamar isə ona dedi: «Yox, qardaşım, mənim namusuma toxunma, çünki İsraildə belə işlər etmək olmaz. Belə iyrenc iş görmə. <sup>13</sup>Mən bu rüsvayçılıqdan necə qurtara bilərəm? Səni isə İsraildə binamus kimi tanıyacaqlar. İndi isə rica edirəm, get padşahla danış, o məni sənə verər, yox deməz». <sup>14</sup>Lakin Amnon onun sözünü dinləmək istəmədi və qızdan qüvvətli

## İKİNCİ ŞAMUEL 13

375

olduğu üçün qızı zorlayaraq onunla yatdı.

**15**Bundan sonra Amnonda Tamara qarşı həddən çox nifrət yarandı. Ona olan nifrəti əvvəlki sevgi hissindən daha güclü idi. Amnon ona «dur, buradan rədd ol» dedi. **16**Tamar isə dedi: «Yox! Axı indi məni qovmaqla etdiyən bu pislik mənə etdiyən o biri pislikdən daha böyükdür». **17**Amma Amnon ona qulaq asmaq istəməyib öz nökrünü yanına çağıraraq dedi: «Bunu yanımdan rədd edib bayıra at və arxasınca da qapını qıfilla». **18**Qızın əynində əlvan paltar var idi, çünki padşahın bakirə qızları belə paltar geyirdilər. Amnonun nökrəri Tamarı bayıra atıb arxasınca qapını qıfılladı. **19**Tamar da başına kül tökdü. Əynindəki əlvan paltarını cırıb əlləri ilə başını tutaraq getdi. O gedə-gedə hönkürdü.

**20**Qardaşı Avşalom ona dedi: «Sənə toxunan qardaşın Amnon idimi? Hələlik sus, bacım, axı o sənin qardaşıdır, bunu qəlbinə salma». Tamar tənha və qəm içində qardaşı Avşalomun evində yaşadı. **21**Padşah Davud bu hadisəni eşidərkən çox qəzəbləndi. **22**Avşalom isə Amnona nə yaxşı, nə də yaman bir söz dedi, çünki bacısı Tamarı zorladığına görə Avşalom Amnona nifrət edirdi.

*Avşalomun qisası*

**23**İki il tamam olandan sonra Efrayimə yaxın Baal-Xasorda Avşalom qoyun qırxımı keçirirdi. Avşalom padşahın bütün oğullarını oraya dəvət etdi. **24**O, padşahın yanına gəlib dedi: «Bax bu qulun qoyun qırxımı keçirir. Rica edirəm, qoy padşah və əyanları bu qulun yanına gəlsin». **25**Padşah

Avşalomla dedi: «Yox, ay oğul, qoy hamımız getməyək, sənə ağırlıq düşsən». Avşalom nə qədər təkid etsə də, padşah getmək istəmədi, lakin ona xeyir-dua verdi. **26**Sonra Avşalom dedi: «Heç olmasa qardaşım Amnon bizimlə getsin». Padşah ona dedi: «Axı nə üçün o səninlə getsin?» **27**Avşalom isə təkid etdi. Davud Amnonu və bütün şahzadələri onunla göndərdi. **28**Avşalom nökrələrinə belə əmr etmişdi: «Baxın Amnonun ürəyi şərabla nəşələnəndə sizə “Amnonu vurun!” deyəcəyəm, o zaman onu öldürün, qorxmayın. Sizə əmri verən mən deyiləmmi? Cəsur və igid olun». **29**Avşalom necə buyurmuşdusa, nökrələri elə edib Amnonu vurdular. Bunu gören bütün şahzadələr qalxıb hər biri öz qatırına minərək qaçdı.

**30**Hələ onlar yolda ikən Davuda belə xəbər çatdı: «Avşalom bütün şahzadələri qırıb, onlardan heç birini sağ qoymayıb». **31**Padşah qalxıb paltarını cırdı və yerə səriltdi. Yanındakı əyanların hamısı öz paltarını cırdılar. **32**Davudun qardaşı Şimanın oğlu Yonadav belə dedi: «Ağam bütün gəncləri, şahzadələri ölmüş zənn etməsin, təkcə Amnon ölüb. Ona görə ki o, ögey bacısı Tamarı zorladığı gündən bəri Avşalom bu niyyətdə idi. **33**Onun üçün də ağam padşahın bütün şahzadələrin ölüm xəbərindən ürəyi narahat olmasın, çünki təkcə Amnon ölüb».

**34**Avşalom isə qaçmışdı. Növbətçi nökrə başını qaldıraraq baxdı və budur, arxa yoldan dağın yamacından böyük bir qələbəlik gəlirdi. **35**Yonadav padşaha dedi: «Budur, şahzadələr gəlir, qulun necə dedisən, elə də oldu». **36**O, sözünü qurtaran kimi şahzadələr içəri

girib bərkdən ağladılar və padşahla bütün əyanları da acı göz yaşları tökdülər.

**37**Avşalom qaçıb Geşur padşahı Ammihud oğlu Talmayın yanına getdi. Davud isə oğlu Amnon üçün hər gün yas tuturdu. **38**Geşura qaçan Avşalom üç il orada qaldı. **39**Avşalom üçün padşah Davud ürəyində həsrət çəkirdi, çünki Amnonun ölümünə görə artıq təsəlli tapmışdı.

### *Teqoalı qadın*

**14** **1**Seruya oğlu Yoav başa düşdü ki, padşah Avşalomun həsrətini çəkir. **2**Yoav Teqoaya adam göndərib oradan müdrik bir qadın gətirdi və ona dedi: «Rica edirəm, özünü yaşlı adam kimi göstər. Yas paltarını geyin, başına zeytun yağı sürtmə, özünü çoxdan bəridir ki, ölən üçün yas tutan bir qadına bənzət. **3**Padşahın yanına gedib ona belə söyləyərsən». Yoav qadına nə demək lazım olduğunu öyrətdi.

**4**Teqoalı qadın padşahın hüzurunda üzüstə yerə döşəndi və ona müraciət edib belə dedi: «Kömək et, ey padşah!» **5**Padşah da ona dedi: «Dərdin nədir?» Qadın dedi: «Həqiqətən, mən dul bir qadınam, ərim ölüb. **6**Kəninizin iki oğlu var idi. Bir gün onların ikisi də çöldə bir-biri ilə dalaşdı. Orada onları ayıran heç kim yox idi və biri o birini vurub öldürdü. **7**Bax bütün nəsil mənə – kəninizə qarşı çıxdı və “qardaş qatilini bizə ver, öldürdüyü qardaşının canının əvəzinə onu öldürək, qoy mirasa varis olan qardaş da həlak olsun” dedilər. Onlar ocağımın qalan közünü də söndürəcəklər və ərimin yer üzündə nə adı, nə də yadigarı qala-

caq».

**8**Padşah qadına dedi: «Evinə qayıt. Mən sənin haqqında əmr verərəm». **9**Teqoalı qadın padşaha dedi: «Ağam padşah, günahın qoy mənim və atamın nəslinə üzərinə düşsün! Qoy padşahla taxtı günahsız qalsın!» **10**Padşah dedi: «Kim sənə bir söz desə, onu mənim yanıma gətir, heç kim sənə toxuna bilməz». **11**Qadın dedi: «Rica edirəm, padşah Allahı Rəbbi xatırlasın ki, qan qisasını alaraq qırğını davam etdirməsin, yoxsa onlar mənim oğlumu həlak edəcəkdir». Davud dedi: «Var olan Rəbb haqqı, oğlunun başından bir tük belə, əskik olmayacaq».

**12**Qadın dedi: «Rica edirəm, izin ver, kəninizin ağam padşaha bir söz söyləsin». O «söylə» dedi. **13**Qadın dedi: «Əgər belə olarsa, nə üçün Allahın xalqına qarşı bu cür iş gördün? Çünki padşahın bu sözü onun özünü də mühakimə edir. Ona görə ki sürgün etdiyi adamı qaytarıb geri gətirtmir. **14**Axı hamımız öləcəyik, yerə dağılan və yenidən bir yerə yığılmayan su kimi yirik. Allah da canı insandan çəkiş almaz, lakin bir çarə düşünər ki, sürgündə olan adam Özündən uzaq düşməsin. **15**İndi ağam padşaha bu sözü söyləmək üçün gəlməyimin səbəbi budur ki, xalq məni qorxutdu və bu kəninizin dedi: “Qoy indi gedib bunu padşaha söyləyim, bəlkə padşah kəninizin xahişini yerinə yetirər. **16**Ona görə ki padşah bu kəninini eşidəcək və oğlunu Allahın irs olaraq verdiyi torpaqdan qoparıb atmaq istəyənin əlindən qurtaracaq”. **17**Ona görə kəninizin belə düşündü. Rica edirəm, ağam padşah, sözünlə mənə təskinlik ver, çünki yaxşını-pisi başa düşməkdə Al-

lahın mələyi necədirsə, ağam padşah da elədir. Qoy Allahın Rəbb sənə yar olsun!»

**18**Bu sözdən sonra padşah qadına belə dedi: «Səndən bir şey soruşacağam, cavabını məndən gizlətmə». Qadın dedi: «Ağam padşah, söylə, rica edirəm». **19**Padşah dedi: «Sənin bu işlərinin hamısında Yoavın da əli varmı?» Qadın cavab verdi: «Ağam padşah sağ olsun, padşahın sözündən heç kim nə sağa, nə də sola dönə bilməz. Qulun Yoav mənə əmr etdi və bu sözlərin hamısını kəninə o öyrətdi. **20**Qulun Yoav bunu işin istiqamətini dəyişmək üçün etdi. Ağam Allahın mələyi qədər müdrikdir, ölkədə olub-keçən hər şeyi bilir».

#### *Avşalomun Yerusəlimə qaytarılması*

**21**Padşah Yoava dedi: «Yaxşı, bu işi görürəm. Get, o cavanı – Avşalomu geri qaytar». **22**Yoav üzüstə düşüb yerə döşəndi və padşahı alqışladı. Sonra Yoav dedi: «Ağam padşah, bu gün sənin gözündə lütf tapdığımı bu qulun bilir, çünki padşah qulunun ricasına əməl etdi». **23**Yoav durub Geşura gedib Avşalomu Yerusəlimə gətirdi. **24**Lakin padşah dedi: «Qoy o öz evinə qayıtsın, mənim gözümə görünməsin». Avşalom evinə qayıtdı və padşahın gözüne görünmədi.

**25**Bütün İsraildə Avşalom qədər gözəlliyi mədh olunan heç kim yox idi. Təpədən dırnağa qədər onda bir eyib yox idi. **26**Hər ilin sonunda saçını ona ağırlıq etdiyi üçün kəsərdi, başından saçını kəsəndə saçını padşah tərəzisi ilə iki yüz şəkel<sup>a</sup> gələrdi. **27**Avşalomun üç oğlu və Tamar adında bir qızı vardı. Tamar çox gözəl bir qadın olmuşdu.

**28**Avşalom tam iki il Yerusəlimdə qaldı və padşahın gözüne görünmədi.

**29**O, Yoavı padşahın yanına göndərmək üçün onun yanına adam göndərdi, amma Yoav onun yanına gəlmək istəmədi. Avşalom ikinci dəfə Yoavın yanına adam göndərdi və o yenə də gəlmək istəmədi. **30**Sonra Avşalom qullarına dedi: «Baxın Yoavın tarlası mənimkinə bitişikdir və orada onun arpası var. Gedib ora od vurun». Avşalomun qulları gedib tarlaya od vurdular. **31**Yoav durub Avşalomun evinə gəlib dedi: «Niyə sənin qulların gəlib mənim tarlama od vurdular?»

**32**Avşalom Yoava dedi: «Bax sənin yanına adam göndərdim, dedim ki, buraya gələsən. “Söylə, mən Geşurdan buraya nə üçün gəlmişəm? Orada qalsaydım, mənim üçün bundan daha yaxşı olardı” deyərək səni padşahın yanına göndərmək istəyirdim. İndi gedib padşahın gözüne görünüm, günahım varsa, qoy mənə öldürsün». **33**Yoav da padşahın yanına gəlib bunu ona bildirdi və padşah Avşalomu çağırdı. Avşalom padşahın yanına gedib onun qarşısında üzüstə yerə təzim etdi və padşah onu öpdü.

#### *Avşalomun qəsdı*

**15** <sup>1</sup>Bir müddət keçəndən sonra Avşalom özü üçün bir döyüş arabası ilə atlar və onun qabağında qaçmaq üçün əlli adam hazırladı. **2**Avşalom tezdən durub darvaza yolunun kənarında dayanardı. O, hökm almaq üçün padşahın yanına aparılacaq davası olan hər adamı öz yanına çağırır, «Sən hansı şəhərdənsən?» deyərək ondan soruşardı. O adam da deyərək ki, qulun İsrailin filan

a **14:26** Padşah tərəzisi ilə iki yüz şəkel – təqribən 2,5 kq.

qəbiləsindəndir. <sup>3</sup>Avşalom ona belə deyərdi: «Bax sənün işin yaxşı və düzgündür, lakin padşah tərəfindən heç kim sənə qulaq asmayacaq».

<sup>4</sup>Avşalom deyərdi: «Kaş bu ölkəyə mənə hakim qoyaydılar. O zaman mənim yanına davası və yaxud da iddiası olub gələn hər adamın işinə ədalətlə baxardım». <sup>5</sup>Bir nəfər ona təzim etmək üçün yaxınlaşanda o əl uzadıb onu qucaqlayar və öpərdi. <sup>6</sup>Avşalom hökm üçün padşahın yanına gələn bütün İsraililərlə belə rəftar edərdi. İsraililərin könlünü bu surətdə əl alardı.

<sup>7</sup>Dörd il keçəndən sonra Avşalom padşaha dedi: «Rica edirəm, izin ver, gedib Xevronda Rəbbə əhd etdiyim qurbanı təqdim edirəm. <sup>8</sup>Çünki qulun Aram torpağının Geşur şəhərində qalanda belə əhd etmişdi: “Əgər Rəbb mənə Yerusəlimə geri qaytarsa, Ona qulluq edəcəyəm”». <sup>9</sup>Padşah ona «salamat get» dedi. Avşalom qalxıb Xevrona getdi.

<sup>10</sup>Avşalom İsrail qəbilələrinin hamısına gizli qasidlər göndərərək onlara tapşırırdı: «Şeypur səsinə eşidəndə “Avşalom Xevronda padşah oldu” deyin». <sup>11</sup>Yerusəlimdən çağırıldığı iki yüz nəfər də Avşalomla getdi. Onlar pak niyyətlə onun arxasına gedirdi və heç bir şeydən xəbərləri yox idi. <sup>12</sup>Avşalom qurbanları təqdim edərkən Davudun müşaviri Gilolu Axitofeli öz şəhərindən – Gilodan öz yanına gətirdi. Fitnəkar dəstə qüvvətli idi, çünki Avşalomun yanında olan xalq get-gedə çoxalırdı.

### *Davudun Yerusəlimdən qaçması*

<sup>13</sup>Bir adam gəlib Davuda xəbər verərək dedi: «İsraililər Avşaloma

rəğbət bəsləyir». <sup>14</sup>Davud Yerusəlimdə – yanında olan bütün əyanlarına dedi: «Durun qaçaq, yoxsa Avşalomun qarşısından heç kim qaçıb qurtula bilməz. Cəld olun, gedək, yoxsa o tez gəlib bizə çatar, başımıza bəla açar və şəhəri qılıncdan keçirər». <sup>15</sup>Padşahın əyanları dedilər: «Ağam padşahın istədiyini kimi olsun, bax biz sənün qullarıyıq». <sup>16</sup>Padşah və onun ardınca bütün külfəti çıxdı. Lakin padşah cariyələrindən on qadını evə nəzarət etmək üçün qoydu. <sup>17</sup>Padşah və ardınca bütün xalq çıxıb şəhərin sonuncu evində dayandı. <sup>18</sup>Bütün əyanları onun qarşısından keçdilər və bütün Keretlilər, Peletlilər və Qatdan onun ardınca gəlmiş altı yüz nəfər Qatlı da padşahın qarşısından keçdi.

<sup>19</sup>Padşah Qatlı Yettaya dedi: «Sən niyə bizimlə gedirsən? Qayıt təzə padşahla qal. Sən ki yadellisən və öz yurdundan sürgünə aparılmış adamsan, qayıt öz yerinə. <sup>20</sup>Sən bura hələ dünən gəlmişən. Bu gün səni özümüzlə getməyəmi məcbur edirəm? Mən hara gedə bilsəm, ora gedəcəyəm. Sən isə qayıt, öz soydaşlarını da geri qaytar. Xeyrxahlıq və sədaqət sənə yar olsun!» <sup>21</sup>Yettay padşaha cavab verdi: «Var olan Rəbbə və ağam padşahımın canına and olsun, padşahım harada olsa, mütləq bu qulun ölsə də, qalsa da, orada olacaq». <sup>22</sup>Davud Yettaya dedi: «Onda gəl, keç». Qatlı Yettay ilə bütün adamları və yanında olan bütün uşaqlar gəlib onların tərəfinə keçdi. <sup>23</sup>Camaat keçərkən bütün bölgə əhalisi bərkdən ağlayırdı. Padşah da Qidron vadisini keçdi və bütün camaat çölə tərəf irəlilədi.

<sup>24</sup>Sonra Sadoq Allahın Əhd sandığını daşıyan bütün Levililərlə bəra-

## İKİNCİ ŞAMUEL 16

379

bər gəldi. Allahın sandığını yerə qoydular. Bütün xalq şəhərdən tamamilə çıxandan sonra Evyatar da çıxdı. **25**Padşah Sadoqa yenə dedi: «Allahın sandığını şəhərə qaytar. Əgər mən Rəbbin gözündə lütf tapsam, O mənə geri qaytarıb Öz sandığını və məskənini yenə mənə göstərər. **26**Lakin “səndən razı deyiləm” desə, budur, qoy gözündə nə yaxşı görünsə, mənim üçün elə etsin. Mən hazırım». **27**Padşah kahin Sadoqa dedi: «Sən görücü deyilsənmi? Sən oğlun Aximaas və Evyatarın oğlu Yonatanla bərabər salamat şəhərə qayıt. Sən və Evyatar iki oğlunuzu da özünüzlə aparın. **28**Baxın sizdən mənə hal-əhval bildirən söz çatana qədər mən çöldə – çayın dayaz yerində gözləyəcəyəm». **29**Sadoqla Evyatar Allahın sandığını Yerusəlimə geri qaytardı və orada qaldı.

**30**Davud Zeytun dağının yoxuşu ilə çıxır və çıxarkən ağlayırdı. Başörtülü, ayaqyalın gedirdi. Onunla bərabər gedən bütün xalq da başörtülü dağı çıxır və gedə-gedə ağlayırdı. **31**Kimsə «Axitofel Avşalomun yanında – qiyamçılar arasındadır» deyə Davuda xəbər verdi. Davud dedi: «Ya Rəbb, Səndən diləyirəm, Axitofelin məsləhətlərini boşa çıxar». **32**Davud xalqın Allaha səcdə etdiyi təpənin başına çatanda, budur, Arklı Xuşay paltarları cırılmış və başı toz-torpaq içində onu qarşılamağa gəldi. **33**Davud ona dedi: «Əgər sən də mənimlə bərabər getsən, mənə yük olarsan. **34**Lakin əgər şəhərə qayıdıb Avşaloma “ey padşah, mən də sənənin qulun olacağam. Keçmişdə necə atana qul oldumsa, sənə də indi elə qul olacağam” desən, o zaman mənim

xeyrimə Axitofelin məsləhətini poza bilərsən. **35**Kahin Sadoq və kahin Evyatar orada sənənlə deyilmi? Padşah sarayından eşidəcəyin hər şeyi kahinlərə – Sadoq və Evyatara bildirəcəksən. **36**Budur, iki oğlu – Sadoqun oğlu Aximaas, Evyatarın oğlu Yonatan onların yanındadır və eşidəcəyiniz hər şeyi onların əli ilə mənə çatdıracaqsınız». **37**Avşalom Yerusəlimə girərkən Davudun dostu Xuşay da şəhərə girdi.

*Xidmətçi Sivanın iftirası*

**16** <sup>1</sup>Davud təpə başından bir az yana keçərkən Mefiboşetin xidmətçisi Siva iki yüz kömbə çörək, yüz salxım quru üzüm, yüz ədəd yay meyvəsi və bir tuluq şərab yüklənmiş bir sürü palanlı eşşəklə onu qarşıladı. **2**Padşah Sivaya dedi: «Bunları hara aparırsan?» Siva dedi: «Eşşəkləri padşahın külfətinin minməsi, çörəklə yay meyvələrini nökrələrin yeməsi və bu şərabı isə çöldə olan yorğunların içməsi üçün gətirmişəm». **3**Padşah Sivaya dedi: «Bəs sənənin ağanın oğlu haradadır?» Siva padşaha dedi: «Bax o “bu gün İsrail nəsli atamın padşahlığını mənə geri qaytaracaq” deyərək Yerusəlimdə qaldı». **4**Padşah Sivaya dedi: «Belə isə, onda Mefiboşetin hər şeyi sənindir». Siva cavab verdi: «Ayağının torpağı olum, ağam padşah, tək sənənin gözündə lütf tapım».

*Şimeyin lənəti*

**5**Padşah Davud Baxurimə gəldi və oradan Şaulun nəslindən olan Gera oğlu Şimey adlı bir nəfər çıxdı. Şimey Davuda lənət edə-edə çıxırdı. **6**Davuda və Davudun adamlarına daş atırdı.

Bütün xalq və igidlərin hamısı Davudun sağında və solunda idi. **7**Şimey Davuda lənət edərəkən belə deyirdi: «Rədd ol, rədd ol, ey əliqanlı, yaramaz adam! **8**Yerinə padşah olduğun Şaul nəslinin tökülən qan qisasını Rəbb səndən alır. Rəbb padşahlığı oğlun Avşaloma verdi. Budur, sən öz şərinin qurbanısan, çünki sən əliqanlı insan-san».

**9**Seruya oğlu Avişay padşaha dedi: «Axı nə üçün bu köpək leşi ağam padşaha belə lənət etsin? İzin ver gedim, onun başını üzüm». **10**Padşah dedi: «Ey Seruya oğulları, axı məndən sizə nə? Madam ki lənət edir, demək Rəbb ona “Davuda lənət et” deyib. Elə isə kim ona “belə etmə” deyə bilər?» **11**Davud Avişaya və bütün əyanlarına dedi: «Bax əgər öz belimdən gələn oğlum canımı almaq istəyirsə, bu Binyaminli bundan daha betərini etməzmi? Buraxın onu, qoy o, lənətini etsin, çünki ona Rəbb belə əmr etmişdir. **12**Bəlkə Rəbb çəkdiyim əzabı görüb bu gün onun etdiyi lənətlərin əvəzinə mənə yaxşılıq edər». **13**Davud və adamları yolla gedirdi, Şimey isə onun qarşısında dağın yamacı ilə gedir və gedə-gedə lənət edir, ona daş-torpaq atırdı. **14**Padşahla yanındakı bütün xalq yorulmuşdu və bu yerdə dinclərini aldı.

#### *Avşalomun Yerusəlimə daxil olması*

**15**Avşalom ilə bütün xalq – İsrail adamları Yerusəlimə gəldilər, Axitofel də onunla idi. **16**Davudun dostu Arkli Xuşay Avşalomun yanına gəlib «Yaşasın padşah! Yaşasın padşah!» dedi. **17**Avşalom Xuşaya dedi: «Dostuna etibarın budurmu? Niyə dostunla bə-

rabər getmədin?» **18**Xuşay Avşaloma dedi: «Xeyr, mən ancaq Rəbbin, bu xalqın və bütün İsrail adamlarının seçdiyi adamın tərəfində olacağam və onunla da qalacağam. **19**Bir de görüm, axı mən kimə xidmət edəcəyəm, dostumun oğluna deyilmi? Atana necə qulluq etdimsə, sənə də elə qulluq edəcəyəm».

**20**Avşalom Axitofelə dedi: «Məsləhətinizi verin görək, nə etməliyik?» **21**Axitofel Avşaloma dedi: «Evə nəzarət etmək üçün atanın qoyub getdiyi cariyələrin yanına gir. Onda atanın nifrətini qazandığını bütün İsraililər eşidəcək və sənin tərəfində olanların hamısının əl-qolu qüvvətlənəcək». **22**Dam üstündə Avşalom üçün çadır qurdular və bütün İsraililərin gözü qarşısında Avşalom atasının cariyələrinin yanına girdi. **23**O zamanlar Axitofelin verdiyi məsləhət Allah kəlamına müraciət edən şəxsın aldığı məsləhətlərlə bərabər sayılırdı. Axitofelin hər məsləhəti Davud üçün də, Avşalom üçün də bu cür idi.

#### *Xuşayın məsləhəti*

**17**<sup>1</sup>Axitofel Avşaloma dedi: «İndi seçəcəyim on iki min nəfərlə çıxıb bu gecə Davudu təqib edəcəyəm. **2**Gərək onu yorğun və qolqanadı qırılmış ikən dəhşətə gətirim. Onda yanında olan bütün xalq qaçar və mən də yalnız padşahı öldürərəm. **3**Bütün xalqı isə sənə qaytararam. Hamının sənə tərəf dönməsi üçün axtardığın adamın öldürülməsi vacibdir. O zaman bütün xalq salamat qalar». **4**Bu söz Avşalomun və bütün İsrail ağsaqqallarının nəzərində doğru göründü.

<sup>5</sup>Avşalom dedi: «İndi isə Arklı Xuşayı da çağır, bir onun da dediyinə qulaq asaq». <sup>6</sup>Xuşay Avşalomun yanına gəldi. Avşalom ona müraciət edib dedi: «Axitofel belə bir məsləhət verdi. Onun təklifinə əməl edəkmi? Əgər belə etməyəcəyiksə, sən məsləhətini ver». <sup>7</sup>Xuşay dedi: «Axitofelin bu dəfə verdiyi məsləhət yaxşı deyil». <sup>8</sup>Sonra Xuşay sözünə davam etdi: «Bilirsən ki, atan və adamları igiddir. Onlar çöldə balalarından məhrum olan ayı kimi qəzəbli adamlardır. Atan isə təcrübəli cəngavərdir, o xalqa bir yerdə gecələməz. <sup>9</sup>Bax indi mağaraların birində yaxud başqa bir yerdə gizlənmişdir. İlk həmlədə sizlərdən qırılanlar olsa, hər eşidən “Avşalomun ardınca gedən xalqın arasında qırğın var” deyəcək. <sup>10</sup>Aslan ürəyi kimi ürəyi olan igid oğul da bundan tamamilə yumşalıb əriyəcək. Çünki bütün İsrail bilir ki, atan qoçaqdır və onunla əlbir olan adamlar da igiddir. <sup>11</sup>Lakin mən belə məsləhət verirəm: Dandan Beer-Şevaya qədər bütün İsraililər dəniz kənarında qum kimi yanına yığılsın və döyüşə şəxsən sən gedəsən. <sup>12</sup>Davudun qaldığı yerlərin birində onun üstünə gedərək torpağa düşən şəh kimi onların üstünə elə səpələnərik ki, nə özü, nə də ki yanındakı adamlardan biri belə, sağ qalmaz. <sup>13</sup>Əgər o bir şəhərə çəkilibsə, o zaman bütün İsraililər oraya iplər gətirər və yerdə kiçik bir çınqıl belə, qalmayana qədər şəhəri vadiyə çəkib atarıq». <sup>14</sup>Avşalomla bütün İsrail adamları dedilər: «Arklı Xuşayın məsləhəti Axitofelin məsləhətindən yaxşıdır». Çünki Rəbb Avşalomun başına fəlakət gətirmək üçün Axitofelin yaxşı məsləhətinin pozulmasına qərar vermişdir.

### *Xuşayın Davuda xəbərdarlığı və Davudun xilas*

<sup>15</sup>Xuşay kahin Sadoqa və kahin Evyatara dedi: «Axitofel Avşaloma və İsrail ağsaqqallarına bu cür məsləhət verdi, mən də başqa cür məsləhət verdim. <sup>16</sup>İndi cəld Davudun yanına adam göndərin və ona belə deyin: “Bu gecə çöldə, çayın dayaz yerində qalma, mütləq qarşı tərəfə keç, yoxsa padşah və onunla birlikdə bütün xalq məhv olacaq”». <sup>17</sup>Yonatanla Aximaas En-Rogeldə qalırdılar. Bir qulluqçu qız gedib onlara məlumat gətirir, onlar da gedib bunu padşah Davuda çatdırırdılar. Ona görə ki şəhər içərisində görünə bilməzdilər. <sup>18</sup>Lakin bir gənc onları görüb Avşaloma xəbər verdi. Ona görə də Yonatanla Aximaas cəld gedib Baxurimdə bir adamın evinə girdilər. Bu adamın həyatında bir quyu var idi. Onlar quyunun içinə girdilər. <sup>19</sup>Ev sahibəsi bir örtük götürüb quyunun üstünə döşəyib ora yarma sərdi və heç bir şey bilinmədi. <sup>20</sup>Avşalomun adamları bu evə – qadının yanına gəlib dedilər: «Aximaas və Yonatan haradadır?» Qadın onlara dedi: «Çayı keçdilər». Onlar axtarmağa başladılar, lakin heç kəsi tapa bilməyib Yerusəlimə qayıtdılar.

<sup>21</sup>Avşalomun adamları gedəndən sonra Yonatanla Aximaas quyudan çıxdı və gedib padşah Davuda xəbər verərək dedi: «Qalxın, tez axar sular-dan keçin, çünki Axitofel sizə qarşı bu cür məsləhət verib». <sup>22</sup>Davud və yanında olan bütün xalq qalxıb İordan çayını keçdilər və səhər açılana qədər çayı keçməmiş adam qalmadı. <sup>23</sup>Axitofel görəndə ki işlər onun məsləhətinə görə edilməyib, eşşəyinin üstünə palan

vuraraq yola çıxdı və öz şəhərinə, öz evinə getdi. Ev işlərini nizama salandan sonra özünü asıb öldürdü və onu atasının qəbri yanında basdırdılar.

**24**Davud Maxanayimə gəldi. Avşalomla yanında olan bütün İsraililərsə İordan çayını keçdilər. **25**Avşalom Amasanı Yoavın yerinə ordu başçısı qoymuşdu. Amasa Yoavın anası Seruyanın bacısı, Naxaşın qızı Avıqailin yanına girmiş olan İsraili Yetra adlanan bir adamın oğlu idi. **26**İsraililərlə Avşalom Gilead torpağında ordugah qurdu.

**27**Belə oldu ki, Davud Maxanayimə gələndə Ammon oğullarının Rabba şəhərindən Naxaş oğlu Şovi, Lo-Devardan Ammiel oğlu Makir və Rogelimdən Gileadlı Barzillay **28**Davudla yanındakı camaata döşəklər, ləyənlər, gil qablar, yemək üçün buğda, arpa, un, qovurğa, paxla, mərci və qovrulmuş dən, **29**bal və kəsmik, qoyun və inək pendiri gətirdilər. Çünki düşüncüdürlər ki, xalq çöldə ac, yorğun və susuzdur.

### *Avşalomun ölümü*

**18**<sup>1</sup>Davud yanındakı xalqı saydı. Onların üzərinə minbaşılar və yüzbaşılar təyin etdi. <sup>2</sup>Davud xalqı üç dəstəyə böldü. Birincisinə Yoavı, ikincisinə Yoavın qardaşını – Seruya oğlu Avışayı, üçüncüsünə isə Qatlı Yettaya başçı etdi. Padşah xalqa dedi: «Mütləq mən də sizinlə bərabər döyüşə çıxacağam». <sup>3</sup>Lakin xalq ona dedi: «Yox, sən döyüşə çıxmıyacaqsan, çünki əgər biz qaçaq, bizə əhəmiyyət verməzlər, yarımız ölsək belə, yenə də əhəmiyyəti olmaz. Ancaq sən bizim on minimizdən də qiymətli sən və indi şəhərdə qalıb bizə kömək etməyə hazır

olmağın daha yaxşıdır». <sup>4</sup>Padşah onlara dedi: «Sizin gözünüzdə yaxşı sayılan nədirsə, onu edəcəyəm». Padşah darvazanın yanında dayandı və bütün xalq yüz-yüz, min-min şəhərdən çıxdı. <sup>5</sup>Padşah Yoava, Avışaya və Yettaya müraciətlə əmr edib dedi: «Mənim xatirimə o cavanla – Avşalomla mülayim davranın!» Padşahın Avşalomla əlaqədar bütün bu rəislərə müraciətlə əmrini bütün xalq eşitdi.

<sup>6</sup>Ordu çölə, İsrail xalqına qarşı döyüşə çıxdı və döyüş Efrayim meşəsində oldu. <sup>7</sup>İsrail xalqı orada Davudun adamları qarşısında məğlub oldu. O gün o yerdə böyük qırğın oldu, iyirmi min nəfər qırıldı. <sup>8</sup>Orada olan döyüş bütün ətrafa yayıldı və həmin gün qılıncla qırılanlardan çox meşədə qırılanlar oldu.

<sup>9</sup>Avşalom Davudun adamlarına rast gəldi. O, qatıra minmişdi və qatır böyük bir palıd ağacının sıx budaqları altından keçəndə Avşalomun saçları palıd ağacına ilişdi. O, göylə yer arasında asılı qaldı, altındakı qatır isə yoluna davam etdi.

<sup>10</sup>Bir nəfər bunu görüb Yoava xəbər verdi: «Bax Avşalomun bir palıd ağacından asıldığını gördüm». <sup>11</sup>Yoav ona xəbər verən adama dedi: «Bəs sən gördünsə, nə üçün onu oradaca vurub yerə sərmədin? Onda mən sənə on şekel gümüş və bir kəmər verərdim». <sup>12</sup>Həmin adam Yoava dedi: «Ovcuma min gümüş alsam belə, padşahın oğluna əl qaldırmaram. Çünki sənə, Avışaya və Yettaya “mənim xatirimə o cavana – Avşaloma qıymayın” deyə əmr etdiyini qulaqlarımızla eşitdik. <sup>13</sup>Əgər mən xəyanət edib onun canını almış olsaydım, heç bir şey padşah üçün gizli qalmazdı və sən də mənə

## İKİNCİ ŞAMUEL 18

383

kömək etməzdin». **14**Yoav «səninlə belə vaxt itirə bilmərəm» dedi. Avşalom palıd ağacının içində hələ sağ ikən Yoav əlinə üç mizraq alıb onun sinəsinə sapladı. **15**Yoavın silahlarını daşıyan on nəfər cavan adam Avşalomu əhatə edərək onu vurub öldürdü.

**16**Yoav şeypur çaldı və ordu İsraililəri təqib etməkdən əl çəkdi, çünki Yoav buna mane oldu. **17**Avşalomu isə götürüb meşədəki dərin çuxura atdılar və üstünə böyük daş qalağı yığdılar. Sonra İsraililər öz evlərinə dağılışdılar. **18**Avşalom hələ sağ ikən bir sütunu götürüb özü üçün tikdirmişdi, çünki «adımı yaşadan bir oğlum olmadı» deyərək həmin sütuna öz adını qoymuşdu. Bu sütun Padşah Vadisindədir və bu günə qədər ona Avşalomun abidəsi deyilir.

***Davud Avşalomun ölümündən xəbər tutur***

**19**Sadoq oğlu Aximaas dedi: «Qoy qaçım, padşahın haqqını düşmənlərin əlindən Rəbbin necə aldığı padşaha müjdələyim». **20**Yoav ona dedi: «Sən bu gün müjdəçi olmayacaqsan, müjdəni başqa gün verəcəksən. Bu gün vermə, ona görə ki padşahın oğlu ölüb». **21**Yoav Kuşlu kişiyə dedi: «Get, bütün gördüklərini padşaha xəbər ver». Kuşlu kişi Yoavın qarşısında baş əydi və qaçdı. **22**Sadoq oğlu Aximaas yenə Yoava dedi: «Nə olursa-olsun, qoy mən də Kuşlu kişinin ardınca qaçım». Yoav dedi: «Axı nə üçün qaçırsan, oğlum? Getdiyini üçün mükafat almayacaqsan». **23**O dedi: «Nə olursa-olsun, qaçaçağam». Yoav ona «Yaxşı, qaç» dedi. Aximaas hövzə yolu ilə qaçıb Kuşlu kişini ötdü.

**24**Davud içəri və çöl darvazaların

arasında oturmuşdu. Növbətçi divara, darvazanın üstünə çıxdı, başını qaldırıb gördü ki, bir adam təkbaşına qaçır. **25**Növbətçi qışqıraraq padşaha xəbər verdi. Padşah dedi: «Əgər o tək gəlirsə, müjdə gətir». Həmin adam getdikcə yaxınlaşırdı. **26**Növbətçi qaçan başqa bir adam gördü və qapıçıya qışqırıb «bax təkbaşına qaçan daha bir adam da gəlir» dedi. Padşah dedi: «O da müjdəçidir». **27**Növbətçi dedi: «Baxıram, birincisinin qaçısı Sadoq oğlu Aximaasın qaçısına bənzəyir». Padşah dedi: «O yaxşı adamdır, müjdə ilə gəlir».

**28**Aximaas bərkdən padşaha belə dedi: «Salamatlıqdır». Sonra padşaha təzim edib üzüstə yerə döşəndi və dedi: «Allahın Rəbbə alqış olsun ki, ağam padşaha əl qaldıranları Rəbb ona təslim etdi». **29**Padşah dedi: «O cavan – Avşalom salamatdırmı?» Aximaas dedi: «Yoav padşahın bir qulunu və mən qulunu göndərən zaman gördüm ki, orada böyük bir qarışıqlıq var, lakin nə olduğunu bilmədim». **30**Padşah dedi: «Çəkil, bir yanda dayan». O da çəkilib bir yanda dayandı.

**31**Budur, Kuşlu gəldi və dedi: «Ağam padşaha müjdə var! Rəbb bu gün sənə qarşı qalxanların hamısının əlindən səni qurtardı». **32**Padşah Kuşluya dedi: «O cavan – Avşalom salamatdırmı?» Kuşlu dedi: «Ağam padşahın düşmənləri, pis niyyətlə sənə qarşı qalxanların hamısı qoy o cavan kimi olsun». **33**Padşah həyəcədən titrəyərək darvazanın üstündəki otağa qalxdı və ağladı. Gedə-gedə belə deyirdi: «Oğlum Avşalom, oğlum, oğlum Avşalom! Kaş sən yerinə mən öləydim, oğlum! Oğlum, Avşalom!»

*Yoavın Davuda məzəmməti*

**19** <sup>1</sup>Yoava «budur, padşah Avşalom üçün ağlayır və yas tutur» deyə bildirildi. <sup>2</sup>O gün qələbə xalq üçün yasa çevrildi, çünki bütün xalq eşitdi ki, padşah oğlu üçün kədərlidir. <sup>3</sup>Fərari döyüşdən qaçandan sonra utanan oğru kimi necə geri qayıdırsa, o gün ordu da şəhərə o cür oğru kimi qayıtdı. <sup>4</sup>Padşah üzünü örtüb fəryadla çığırırdı: «Oğlum Avşalom, ey Avşalom, oğlum, oğlum!»

<sup>5</sup>Yoav saraya – padşahın yanına gəlib dedi: «Bu gün sənin canını, oğullarının, qızlarının və cariyələrinin canlarını xilas edən bütün qullarını xəcalətli etdin. <sup>6</sup>Çünki sənə nifrət edənləri sevib, səni sevənlərə isə nifrət edirsən. Bu gün sən aşkar etdin ki, başçıların və zabitlərin sənin gözündə əhəmiyyətsizdir. Mən bu gün başa düşdüm ki, əgər Avşalom sağ qalıb, biz hamımız bu gün ölsəydik, bundan razı qalardın. <sup>7</sup>İndi isə xalq ayağa, xalqın qarşısına çıx, adamlarının könlünü al. Çünki mən Rəbbin haqqı üçün and içirəm, xalqın qarşısına çıxmısan, bu gecə sənənlə bir nəfər belə, qalmaq yacaq. Bu da sənənlə üçün uşaqlıqdan indiyədək başına gələn müsibətlərin hamısından betər olacaq». <sup>8</sup>Padşah qalxıb darvazada oturdu. Bütün xalqa «budur, padşah darvaza ağzında oturub» deyə bildirdilər və bütün camaat padşahın qarşısına gəldi. Bu vaxt İsraililərin hamısı öz evlərinə dağılımışdı.

*Davudun padşahlığının bərpası*

<sup>9</sup>İsrailin bütün qəbilələrində hər kəs mübahisə edib deyirdi: «Padşah bizi düşmənlərimizin əlindən qurtardı və

Filistlilərin əlindən xilas etdi. İndi isə Avşalomla görə o bu ölkədən qaçdı. <sup>10</sup>Bizə hakim olmaq üçün məsh etdiyimiz Avşalom isə döyüşdə öldü. İndi padşahı geri qaytarmaq barədə niyə susursunuz?»

<sup>11</sup>Padşah Davud kahin Sadoq və kahin Evyatara bu xəbəri göndərüb dedi: «Yəhuda ağsaqqallarına belə deyin: “Padşahı evinə qaytarmaqda siz niyə axıra qalırırsınız? Bütün İsraildə gəzən söz-söhbət padşahın qulağına çatmışdır. <sup>12</sup>Siz mənə qardaşlarım, ətimdən, sümüyümdənsiniz. Niyə padşahı geri qaytarmaqda axıra qalmırsınız?” <sup>13</sup>Amasaya da deyin ki, məgər sən də mənə ətimdən, sümüyümdən deyilsənmi? Daim mənə qarşımda Yoavın yerinə ordu başçısı olmasan, qoy Allah mənə beləsini və bundan betərini etsin». <sup>14</sup>Beləliklə o, bir nəfər kimi bütün Yəhudalıların könlünü aldı və onlar padşahın yanına adam göndərüb dedilər: «Ey padşah, sən bütün qullarınla bərabər geri qayıt». <sup>15</sup>Padşah geri qayıtdı və İordan çayına çatdı. Yəhudalılar padşahı qarşılamaq və onu İordan çayından keçirmək üçün Qılqala gəldilər.

<sup>16</sup>Baxurimdən olan Binyaminli Geranın oğlu Şimey də Yəhuda adamları ilə birgə padşah Davudu qarşılamaq üçün cəld tərənib aşağı endi. <sup>17</sup>Onun yanında Binyamindən min nəfər və Şaul evinin xidmətçisi Siva ilə on beş oğlu və iyirmi qulu var idi. Onlar İordan çayına tərəf – padşahın qarşısına çıxmağa tələsdilər. <sup>18</sup>Padşahın külfətini çaydan keçirmək və onu razı salmaq üçün qayıqla o taybu taya keçirtildilər. Gera oğlu Şimey padşah İordan çayını keçən kimi onun

## İKİNCİ ŞAMUEL 19

385

qabağında yerə sərildi. **19**O, padşaha dedi: «Qoy ağam məni günahkar saymasın və ağam padşah Yerusəlimdən çıxdığı gün bu qulunun etdiyi azgınlığı ürəyinə salıb xatırlamasın. **20**Çünki günah etdiyimi bu qulun özü də bilir və budur, ağam padşahı qarşılamaq üçün bütün Yusif nəslindən hamıdan əvvəl bu gün mən gəlmişəm».

**21**Lakin Seruya oğlu Avişay cavab verib dedi: «Sən Rəbbin məsh etdiyinə lənət yağdırdın. Ona görə sən Şimey öldürülməlisən». **22**Davud dedi: «Ey Seruya oğulları, məndən sizə nə? Niyə mənə düşmənçilik edirsiniz? Heç bu gün də İsraildə kimi isə öldürmək olarmı? Məgər mən bilmirəm ki, bu gün İsrailin padşahı mənəm?» **23**Padşah sonra Şimeyə dedi: «Sənə ölüm yoxdur». Buna görə padşah ona and içdi.

**24**Şaulun nəvəsi Mefiboşet padşahı qarşılamağa gəldi. Padşah gedən gündən evinə sağ-salamat qayıdan günə qədər o, ayaqlarına baxmamış, biglalarını kəsməmiş və paltarlarını yumamışdı. **25**Padşahı qarşılamaq üçün Yerusəlimə gələn zaman padşah ona dedi: «Mefiboşet, bəs niyə sən də mənimlə getmədin?» **26**O isə cavab verib dedi: «Ey ağam padşah, xidmətçim məni aldatdı, çünki bu qulun demişdi ki, padşahla bərabər getmək üçün eşşəyə palan vurub üstünə minim. Axı qulun şikəstdir. **27**Lakin xidmətçim ağam padşahın qarşısında quluna böhtan atdı. Ağam padşah Allahın mələyi kimidir. İndi sənin gözündə nə xoşdursa, mənə et. **28**Atamın bütün evi ağam padşahın önündə ölümdən başqa bir şeyə layiq deyilkən sən bu qulunu öz süfrəndə yemək yeyənlər

arasında qoydun. Artıq padşahdan bir şey istəməyə nə haqqım var ki?» **29**Padşah ona dedi: «Öz işlərin haqqında nə üçün sözü uzadırsan? Sən və Siva torpağı öz aranızda bölün, deyirəm». **30**Mefiboşet padşaha dedi: «İndi ki padşah öz sarayına salamat gəldi, qoy hər şeyi o götürsün».

**31**Gileadlı Barzillay Rogelimdən gəlmişdi. Padşahı İordan çayından keçirmək üçün onunla bərabər o da İordan çayına qədər getdi. **32**Barzillay səksən yaşına çatmış, yaşlanmışdı. Padşah Maxanayımdə qalan zaman Barzillay onun dolanacağını təmin etmişdi, çünki o çox böyük adam idi.

**33**Padşah Barzillaya dedi: «Mənimlə bərabər çayı keç, səni Yerusəlimdə öz yanımda dolandırım». **34**Barzillay padşaha dedi: «Ömrümün illəri və günlərinin tamamına nə qalıb ki, padşahla bərabər Yerusəlimə qalxım?

**35**Mənim bu gün səksən yaşım var, yaxşını pisdən ayıra bilərəmmi? Bu qulun heç yediyinin, içdiyinin dadını bilirmi? Kişi və qadın xanəndələrinin səsini eşidə bilərəmmi? Belə isə, nə üçün bu qulun ağam padşaha artıq yük olsun? **36**Bu qulun ancaq padşahla İordan çayını keçib bir az yol getmək istəyir. Axı niyə görə padşah mənə belə mükafat versin? **37**Qoy mən qulun qayıdıb öz şəhərimdə – ata-anamın qəbrinin yanında ölüm. Lakin budur, qulun Kimham, qoy o, ağam padşahla çayı keçsin və sən də gözündə xoş görünəni onun üçün et». **38**Padşah dedi: «Kimham mənimlə bərabər o taya keçəcək, sənin gözündə xoş olanı onun üçün edəcəyəm. Məndən umduğun hər şeyi sənin üçün edəcəyəm».

**39**Bütün xalq İordan çayını keçdi.

Padşah da çayı keçdi. Sonra padşah Barzillayı öpdü və ona xeyir-dua verdi. O da öz yerinə qayıtdı.

**40**Padşah Qılqala tərəf yolunu davam etdirdi və Kimham da onunla bir getdi. Bütün Yəhuda xalqı və İsrail xalqının yarısı padşahı müşayiət edirdi. **41**Bütün İsraililər padşahın yanına gəlib və padşaha dedi: «Nə üçün qardaşımız Yəhudahılar səni oğurladılar? Nə üçün padşah Davudla külfətini və yanındakı bütün adamları İordan çayından keçirdilər?» **42**Bütün Yəhudahılar İsraililərə cavab verdilər: «Çünki padşah qohumumuzdur. Belə isə nə üçün bundan qəzəblənirsiniz? Biz padşah kasasından bir şey yedikmi? Yaxud padşah bizə bir hədiyyə verdimi?» **43**İsraililər Yəhudahlara cavab verib dedilər: «Padşah bizə sizdən on qat artıq yaxındır. Davudda bizim sizdən də artıq haqqımız var. Axı niyə bizə xor baxırsınız? Padşahı geri qaytarmaqdan ilk bəhs edən biz deyildikmi?» Lakin Yəhudahılar İsraililərdən daha ötkəm danışdılar.

### *Binyaminli Şevanın qiyamı*

**20**<sup>1</sup>Elə bu zamanlar Binyaminli Bikri oğlu Şeva adında yaramaz bir adam təsadüfən Qılqalda idi. O, şeypur çalıb dedi:

«Bizim Davudla şərikliyimiz yoxdur.

Yesseyin oğlu ilə heç bir irsimiz yoxdur!

Ey İsraililər, hərə öz çadırına!»

**2**Bütün İsraililər də Davudu atıb Bikri oğlu Şevanın ardınca getdi. Lakin Yəhudahılar padşahları Davuda sadıq qalaraq İordan çayından Yerusəlimə qədər onu müşayiət etdi.

**3**Padşah Davud Yerusəlimdəki evinə gedib on qadını – sarayı qorumaq üçün saxladığı cariyələri götürərək öz nəzarəti altında saxladı və onların yaşayışını təmin etdi, lakin yanlarına girmədi. Öləncə qədər bu qadınlar dul kimi qalaraq qapalı saxlandılar.

**4**Padşah Amasaya dedi: «Üç gün ərzində Yəhudahıları mənim yanıma çağır və özün də burada ol». **5**Amasa Yəhudahıları bir yerə çağırmaq üçün getdi, lakin onun üçün təyin olunan vaxtda geri qayıtmadı. **6**Davud Avişaya dedi: «İndi Bikri oğlu Şeva bizə Avşalomdan daha çox ziyan vuracaq. Sən ağanın qullarını götür, onu təqib etməyə get. Yoxsa o özünə qala divarlı şəhərlər tapar və gözümüzdən qaçar». **7**Beləcə Yoavın adamları, Keretlilərlə Peletlilər və bütün cəngavərlər Bikri oğlu Şevanı təqib etmək üçün Avişayın başçılığı altında Yerusəlimdən çıxdılar.

**8**Onlar Giveondakı böyük qayanın yanında olanda Amasa onları qarşılamağa gəldi. Yoav döyüş libasını geymişdi və paltarının üstündə kəməri var idi. Kəmərinə bağlı qınında olan bir qılınc belində idi. O irəliyərkən qılınc qınından çıxdı. **9**Yoav Amasaya dedi: «Qardaşım, yaxşısanmı?» Sonra Yoav onu öpmək üçün sağ əli ilə Amasanın saqqalından yapışdı. **10**Amasa isə Yoavın sol əlindəki qılınca əhəmiyyət vermədi. Yoav qılıncı ilə Amasanın qarnından vurub bağırsaqlarını yerə elə tökdü ki, ikinci zərbəyə ehtiyac qalmadan Amasa öldü. Yoavla qardaşı Avişay Bikri oğlu Şevanı təqib etdilər. **11**Yoavın adamlarından biri onun yanında durub dedi: «Kim

## İKİNCİ ŞAMUEL 21

387

Yoavdan razıdırsa, kim Davudun tərəfindədirsə, Yoavın ardınca gəlsin».

**12**Amasa əsas yolun ortasında qan içində üzürdü. Yoavın tərəfdarı həmin adam gördü ki, Amasanın cəsədinin yanına gələn hər kəs dayanır. Xalqın dayandığını gördüyü üçün cəsədi böyük yoldan götürüb çölə apararaq üstünə bir paltar atdı. **13**Amasa böyük yoldan götürüləndən sonra hamı Bikri oğlu Şevanı təqib etmək üçün Yoavın ardınca getdi.

**14**Şeva Avel-Bet-Maaka və bütün Berim diyarlarına qədər bütün İsrail qəbilələrinin içərisindən keçdi və bütün camaat yığılıb onun ardınca getdi. **15**Yoavın yanındakı bütün xalq gəlib Şevanın qaldığı Avel-Bet-Maaka şəhərini mühasirəyə aldı və şəhərin qarşısında bir torpaq qalağı tökdü. Onlar divarı uçurtmaq üçün lağım atarkən **16**bir ağıllı qadın şəhərdən qışqırıb dedi: «Qulaq asın! Qulaq asın! Rica edirəm, Yoava söyləyin ki, buraya yaxınlaşsın, ona sözüüm var». **17**Yoav ona yaxınlaşanda qadın «Yoav sənsən?» dedi. O «bəli, mənəm» dedi. Qadın ona dedi: «Sən bu kənizinin sözünə qulaq as». Yoav «eşidirməm səni» dedi. **18**Qadın sözünə davam etdi «Qədim zamanlarda “Aveldə məsləhət alın” deyirdilər və işləri belə həll edirdilər. **19**Mən İsrailin rifahını istəyən sadıq adamlardan biriyəm. Sən İsraildə şəhərlərin anası olan bir şəhəri dağıtmaq istəyirsən. Axı nə üçün Rəbbin irsini məhv etmək istəyirsən?» **20**Yoav cavab verdi: «Dağıtmaq yaxud məhv etmək niyyəti məndən uzaq, qoy uzaq olsun! **21**İş burasındadır ki, Efrayimin dağlıq bölgəsindən Bikri oğlu Şeva adlı bir adam padşah

Davuda qarşı üsyan qaldırıb. Yalnız onu bizə verin, mən də bu şəhərdən çəkilm». Qadın Yoava dedi: «Onun başı şəhər divarından sənə atılacaq».

**22**Qadın ağıllı tərəpənib xalqının yanına getdi. Onlar da Bikri oğlu Şevanın başını kəsib Yoava atdı. Bundan sonra Yoav şeypur çaldı və ordu şəhərin mühasirəsindən çəkildi. Hamı öz evinə qayıtdı. Yoav isə Yerusəlimə – padşahın yanına qayıtdı.

**23**Yoav bütün İsrail ordusunun başçısı idi. Yehoyadanın oğlu Benaya Keretlilərin və Peletlilərin qabağında idi. **24**Adoram mükəlləfiyyətçilərin başçısı və Axilud oğlu Yehoşafat salnaməçi idi. **25**Şeva mirzə, Sadoqla Evyatar kahin, **26**Yairli İra isə Davudun kahini idi.

*Giveonluların qisası*

**21** **1**Davudun dövründə üç il dalbadal qıtlıq oldu. Davud buna görə Rəbbə müraciət edəndə Rəbb dedi ki, bu qıtlıq Şaula və onun qan tökən nəslinə görədir. Çünki o, Giveonluları öldürmüşdü. **2**Padşah Giveonluları çağırırdı və onlarla danışdı. Giveonlular İsrail övladları deyildi. Emorlulardan sağ qalan bir xalq idi ki, İsraililər onları sağ buraxacaqlarına and içmişdilər. Lakin Şaul İsrail və Yəhuda övladları naminə onları ciddi-cəhdlə yox etməyə çalışmışdı. **3**Davud Giveonlulara dedi: «Sizin üçün mən nə edə bilərəm? Edilən bu günahı nə ilə təmizləyə bilərəm ki, siz Rəbbin irsinə xeyir-dua verəsiniz?» **4**Giveonlular ona dedi: «Şaula onun nəslindən qızıl-gümüş istəmək fikrində deyilik. İsraildə adam öldürmək niyyətində də deyilik». Davud dedi: «Siz

nə istəsəniz, onu edərəm». <sup>5</sup>Onlar padşaha dedi: «Bizi qırıb məhv edən və İsrail ərazisində qalmamaq üçün bizə qəsd quran adamın övladlarından yeddi nəfər bizə verilsin. <sup>6</sup>Rəbbin seçdiyi Şaulun Givea şəhərində onları Rəbbin önündə asaq». Padşah dedi: «Yaxşı, mən onları sizə verərəm».

<sup>7</sup>Lakin padşah Davud Rəbbin önündə and içdiyi Şaul oğlu Yonatan oğlu Mefiboşetə qiymədi. <sup>8</sup>Ayya qızı Rispanın Şauldan doğulan iki oğlunu – Armoni ilə Mefiboşeti, bir də Şaulun qızı Meravın Mexolalı Barzillay oğlu Adrieldən doğduğu beş oğlunu padşah götürüb <sup>9</sup>Giveonlulara təslim etdi. Giveonlular onları Rəbbin önündə, dağın üstündə asdılar və yeddisi də birlikdə öldü. Onlar biçin vaxtının ilk günlərində, arpa biçini başlanğıcında öldürüldü.

<sup>10</sup>Ayyanın qızı Rispa çul götürüb özü üçün qayaya sərdi. Biçin başlandıqdan cəsədlərin üstünə yağış yağanaqədək Rispa orada qalaraq onların meyitlərini gündüz göydəki quşlardan, gecə vəhşi heyvanlardan qorudu. <sup>11</sup>Şaulun cariyəsi Ayya qızı Rispanın etdiyi bu işi Davuda xəbər verdilər. <sup>12</sup>Davud gedib Şaulun sümüklərini və oğlu Yonatanın sümüklərini Yaveş-Gilead əhalisindən aldı. Filiştillər Gilboada Şaulu öldürdükləri gün onların cəsədlərini Bet-Şəan meydanında asmışdılar, Yaveş-Gilead əhalisi də gəlib cəsədləri oradan oğurlamışdı. <sup>13</sup>Davud Şaulun və oğlu Yonatanın sümüklərini həmin yerdən çıxartdırdı və asılanların da sümüklərini topladılar. <sup>14</sup>Onlar Şaulun və oğlu Yonatanın sümüklərini Binyamin torpağında – Selada, Şaulun

atası Qişin məqbərəsində basdırdılar, padşahın onlara əmr etdiyi hər şeyə əməl etdilər. Bundan sonra Allah ölkə üçün duaları qəbul etdi.

### *İsraillilərin Filiştli nəhənglərə qarşı döyüşü*

(1Sam. 20:4-8)

<sup>15</sup>Yenə Filiştillərin İsraillilərlə döyüşü oldu. Davud adamları ilə birgə döyüşə getdi və onlar Filiştillərlə döyüşərkən Davud yoruldu. <sup>16</sup>Rafa övladlarından<sup>a</sup> İşbi-Benov Davudu öldürmək istədi. Onun nizəsinin başı üç yüz şekel ağırlığında tuncdan idi və belinə təzə qılınc bağlamışdı. <sup>17</sup>Seruya oğlu Avişay Davudun köməyinə çatıb həmin Filiştlini vurub öldürdü. O zaman Davudun adamları ona and verib dedilər: «Bir daha sən bizimlə bərabər döyüşə çıxma ki, İsrailin çirəğini söndürməyəsən».

<sup>18</sup>Bundan sonra yenə Filiştillərlə Qovda döyüş oldu. O zaman Xuşalı Sibbekay Rafa övladlarından Safı öldürdü. <sup>19</sup>Yenə Filiştillərlə Qovda döyüş oldu və Bet-Lexemli Yaare-Orgimin oğlu Elxanan Qatlı Qolyatı öldürdü. Qolyatın nizəsinin sapı toxucu dəzgahının əriş ağacı boyda idi. <sup>20</sup>Qatda bir də döyüş oldu. Orada Rafa övladlarından digər ucaboy bir adam var idi. Bu adamın əlləri və ayaqları altı barmaqlı idi və cəmi iyirmi dörd barmağı var idi. <sup>21</sup>O, İsrailə meydan oxudu. Onu Davudun qardaşı Şimanın oğlu Yonatan öldürdü. <sup>22</sup>Bu dörd kişi Rafa övladlarından olub Qatda doğulmuşdu. Onlar Davudun və onun adamlarının əli ilə qırıldı.

a 21:16 Rafa övladları – nəhəng adamlar.

21:7 1Şam. 20:15-17; 2Şam. 9:1-7 21:12 1Şam. 31:8-13

## İKİNCİ ŞAMUEL 22

389

***Davudun qələbə məzmunu****(Zəb. 18)*

**22** <sup>1</sup>Rəbb Davudu bütün düşmənlərinin və Şaulun əlindən qurtaranda Davud bu ilahinin<sup>a</sup> sözlərini Rəbbə söylədi;

<sup>2</sup>O belə oxudu:

Rəbb qayam, qalamdır,  
xilaskarımdır,

<sup>3</sup>Allahım qayamdır, Ona pənah  
gətirəcəyəm,

Odur qalxanım, qüvvətli  
qurtarıcı, qülləm,  
Sığınacaq yerim, xilaskarım!  
Sən məni zalımların əlindən  
qurtarırsan!

<sup>4</sup>Həmdə layiq olan Rəbbi  
çağıracağam,  
Düşmənlərimin əlindən  
qurtulacağam.

<sup>5</sup>Çünkü ətrafımı ölüm dalğaları  
bürümüşdü,  
Məni əcəl selləri ürəkütmüşdü,

<sup>6</sup>Ölülər diyarının ipləri mənə  
sarılmışdı,  
Ölüm kəməndləri məni  
qarşılımışdı.

<sup>7</sup>Əzab içində Rəbbə yalvardım,  
Allahımı köməyə çağırdım.  
O, məbədidən səsimi eşitdi,  
Fəryadımsa Onun qulağına yetdi.

<sup>8</sup>O zaman sarsılıb dünya titrədi,  
Göylər təməllərindən sarsılıb  
lərzəyə gəldi.  
Çünkü O qəzəbləndi.

<sup>9</sup>Burnundan tüstü çıxıb yüksəldi,  
Ağzından yandırır-yaxan alov  
püskürdü,

Bundan közlər tutuşdu.

<sup>10</sup>O, göyləri yarıb yerədən endi.

Qatı zülmət ayaqları altında idi.

<sup>11</sup>Bir keruva minib uçdu,  
Yel qanadları üstündə şığıdı.

<sup>12</sup>Ətrafımı zülmətə bürüdü,  
Tufan qoparan qara buludlardan  
Özünə çardaqlar qurdu.

<sup>13</sup>Hüzurunun nuru şəfəq saçdı,  
Oradan odlu közlər düşüb  
alovlandı.

<sup>14</sup>Rəbb göylərdən gurladı,  
Haqq-Taala səs saldı.

<sup>15</sup>Oxlar atıb düşmənləri darmadağın  
etdi,  
Şimşəyini çaxdırıb onları dağıtdı.

<sup>16</sup>Rəbbin məzəmmətindən,  
Burnundakı nəfəsinin şiddətindən  
Dənizin dərinlikləri göründü,  
Dünyanın bünövrələri açıq qaldı.

<sup>17</sup>O, ucalardan əl uzadıb məni tutdu,  
Məni dərin suların içindən  
çıxartdı.

<sup>18</sup>Məni qüvvətli düşmənimdən azad  
etdi,  
Çünkü yağılarım məndən güclü idi.

<sup>19</sup>Fələkətli günümdə qarşıma  
çıxdılar,  
Lakin Rəbb mənə dayaq oldu.

<sup>20</sup>O məni geniş yerə çıxartdı,  
Məndən razı qalıb məni qurtardı.

<sup>21</sup>Rəbb mənə salehliyim naminə  
ənam verdi,  
Mənə əlitəmizliyimin əvəzini verdi.

<sup>22</sup>Çünkü Rəbbin yolunu tutmuşam,  
Pis olub Allahımın yolundan  
azmamışam.

<sup>23</sup>Onun bütün hökmləri önümdədir,  
Qaydalarından imtina etməmişəm.

<sup>24</sup>Onun önündə kamilliyə çatmışam,  
Özümü günahdan qorumuşam.

<sup>25</sup>Rəbb mənə salehliyimin əvəzini  
verdi,

a 22:1 İlahi – ruhani nəğmə.

- Gözünün önündə təmizliyimin  
əvəzini verdi.
- 26**Sədaqətlilərlə sədaqətlisən,  
Kamillərlə kamilsən.
- 27**Təmizlərlə təmizsən,  
Əyrilərlə əyriliklərinə görə  
davranırsan.
- 28**İtaətkar insanları qurtarırsan,  
Lovğalara göz qoyursan, onları  
alçaldırsan.
- 29**Ya Rəbb, Sən mənim çırağımsan,  
Rəbb zülmətimi nura çevirir.
- 30**Səninlə qoşun üstünə hücum  
çəkirəm,  
Allahımla sədlər keçirəm.
- 31**Allahın yolu kamildir,  
Rəbbin kəlamı safdır,  
Rəbb ona sığınanların sipəridir.
- 32**Rəbdən başqa Allah kimdir ki?  
Allahımızdan başqa qaya kimdir  
ki?
- 33**Allah qalamdır, mənə qüvvət  
verər,  
Yolumu kamil edər.
- 34**Ayaqlarımı maral ayaqları kimi  
çevik edər,  
Məni zirvələrdə saxlar.
- 35**Əllərimə döyüş təlimi verər,  
Qollarım tunc kamamı dartar.
- 36**Sən mənə qurtuluş qalxanımı  
verdin,  
Etdiyin köməklə Sən məni  
yüksəltədin.
- 37**Geniş yer açdın ki, addımlayım,  
Büdrəməsin ayaqlarım.
- 38**Düşmənlərimi qovdum, onları  
qırdım,  
Onlar məhv olanadək geriyə  
qayıtmadım.
- 39**Onları əzib qurtardım, qalxa  
bilmədilər,  
Ayaqlarımın altına sərildilər.
- 40**Döyüş üçün məni qüvvə ilə  
bürüdü, n,  
Əleyhdarlarımı ayağımın altına  
saldı, n,
- 41**Düşmənlərimin kürəyini mənə sarı  
çevirdin,  
Mənə nifrət edən yağlıları məhv  
etdim.
- 42**Gözləsələr də, onları qurtaran  
olmadı,  
Rəbbə baxsalar da, Ondan cavab  
gəlmədi.
- 43**Onları yerdəki toz kimi əzdim,  
Küçələrin palçığı kimi tapdaladım.
- 44**Sən məni xalqımın  
çəkişmələrindən qurtardın,  
Məni millətlərə başçı qoydun,  
Tanımadığım xalqları mənə tabe  
etdirdin.
- 45**Yadellilərlə mənə boyun əyirlər.  
Səsimi eşidəndə mənə itaət edirlər.
- 46**Yadellilərin cəsarəti qırıldı,  
Titrəyərək sığınacaqlarından  
çıxdılar.
- 47**Rəbb əbədi yaşayır, Qayama alqış  
olsun!  
Məni qurtaran Qayam, Allahım  
ucalsın!
- 48**O Allahdır, mənə görə qisas alır,  
Xalqları mənə tabe etdirir.
- 49**O məni düşmən içindən çıxarı, n,  
Məni yağlılar üstündə ucaldır,  
Məni zalımların əlindən qurtarır.
- 50**Buna görə, ya Rəbb,  
Millətlər arasında Sənə şükür  
edəcəyəm,  
İsminə tərənnüm söyləyəcəyəm!
- 51**Rəbb padşahına böyük zəfərlər

## İKİNCİ ŞAMUEL 23

391

verər,  
Məsh etdiyi Davuda və nəslinə  
əbədi məhəbbət göstərər.

*Davudun son sözləri*

**23** <sup>1</sup>Davudun son sözləri bunlar-  
dır:

Yessey oğlu Davud deyir,  
Allahın ucaldığı adam,  
Yaqubun Allahının məsh etdiyi,  
İsrailin sevimli məzmun şairi belə  
söyləyir:

<sup>2</sup>Rəbbin Ruhu mənim vasitəmlə  
söylədi,

Onun sözü dilimin ucundadır.

<sup>3</sup>İsrailin Allahu belə dedi,  
İsrailin Qayası mənə belə söylədi:  
İnsanlar üstündə doğruluqla hökm  
edən,

Allah qorxusu ilə səltənət sürən  
şəxs

<sup>4</sup>Buludsuz bir səmada gün  
doğarkən sübh şəfəqi kimidir,  
Şüası yağışdan sonra yerdən təzə  
ot bitirir.

<sup>5</sup>Həqiqətən, mənim evim Allahla  
belə deyilmi?

Çünki O mənimlə əbədi əhd  
bağladı,

Kamil və tam təminatlı əhd  
bağladı,

Qurtuluşumu və arzumu tam  
həyata keçirməzmi?

<sup>6</sup>Bütün yaramazlar tikanlar kimi  
atılacaq.

Onlara heç kim əl vurmayacaq.

<sup>7</sup>Lakin onlara toxunanlar  
Dəmirlə və nizə sapı ilə  
silahlanmalıdırlar.

Yaramazlar yerindəcə tamamilə

yandırılacaqlar.

*Davudun igid döyüşçüləri*

(1Saln. 11:10-47)

<sup>8</sup>Davudun igid döyüşçülərinin  
adları belədir: Taxkemonlu Yoşev-  
Başşevət «üç igid»in<sup>a</sup> başçısı idi. O,  
nizəsini qaldırıb<sup>b</sup> bir hücumda səkkiz  
yüz nəfəri vurub öldürmüşdü.

<sup>9</sup>Ondan sonra Axoah nəslindən  
Dodo oğlu Eleazar idi. O, döyüş üçün  
orada yığılan Filiştilərə meydan oxu-  
nanda Davudun yanındakı «üç igid»-  
dən biri idi. İsraililər döyüş meyda-  
nından gəriyə çəkildə <sup>10</sup>Eleazar  
məhkəm dayandı və qılınc çəkib əlləri  
taqətdən düşənə qədər Filiştiləri qırdı.  
Rəbb o gün İsraililərə böyük qələbə  
bəxş etdi. İsraililər onun ardınca yal-  
nız talan malı götürmək üçün qayıt-  
dılar.

<sup>11</sup>Ondan sonra Hararlı Age oğlu  
Şamma idi. Filiştilər Laxidə yığıl-  
mışdılar. Orada mərci əkilən bir tarla  
sahəsi vardı. Xalq Filiştilərin önün-  
dən qaçdı. <sup>12</sup>Lakin Şamma tarlanın  
ortasında durub oranı qorudu və Fi-  
liştiləri qırdı. Rəbb İsraililərə böyük  
bir zəfər verdi.

<sup>13</sup>Biçin zamanı otuz başçı ara-  
sından «üç igid» Davudun yanına –  
Adullam mağarasına getdi. Filiştilə-  
rin bir döyüş dəstəsi Refaim vadisində  
ordugah qurmuşdu. <sup>14</sup>Bu zaman Da-  
vud qalada idi. Filiştilərin bir keşikçi  
dəstəsi isə Bet-Lexemdə idi. <sup>15</sup>Davud  
həsrət çəkərək dedi: «Kaş ki biri Bet-  
Lexem darvazası yanındakı quyudan  
mənə içmək üçün su gətirəydi!» <sup>16</sup>Bu  
«üç igid» Filiştilərin ordugahını

a **23:8** *Üç igid* – bax: 1Saln. 11:12.

b **23:8** *O, nizəsini qaldırıb* – qədim yunan tərcüməsində belədir, ibrani mətnində isə *o, Esnili Adino idi, çünki...* Bax: 1Saln. 11:11.

yararaq darvazanın yanında olan Bet-Lexem quyusundan su çəkdi və onu götürüb Davuda gətirdi. Lakin Davud bu suyu içmək istəmədi və onu Rəbbə təqdim olaraq yerə tökdü. **17**O dedi: «Ya Rəbb, bunu etmək qoy məndən uzaq olsun, canlarını təhlükəyə salaraq gedən adamların qanındanmı içəcəyəm?» Buna görə də bu suyu içmək istəmədi. Bunları «üç igid» etmişdi.

**18**Yoavın qardaşı Seruya oğlu Avişay bu «üç igid»in başçısı idi. O, nizəsini qaldırıb üç yüz nəfəri qırdı. Buna görə də onun adı «üç igid»in adı qədər şöhrətləndi. **19**Əslində «üç igid»dən daha şöhrətli idi və onlara başçı oldu, lakin «üç igid» kimi deyildi.

**20**Yehoyada oğlu Benaya da böyük işlər görən igid adam idi. O, Qavseeldən gəlmişdi. Benaya iki Moavlı igidi öldürdü. O, qarlı gündə çuxura enib bir şir öldürdü. **21**O həm də qadd-qamətli bir Misirlini vurub öldürdü. Misirlinin əlində nizə vardı. Benaya onun üstünə dəyənəklə getdi və Misirlinin əlindən nizəsini çəkib aldı, onu öz nizəsi ilə öldürdü. **22**Bunları Yehoyada oğlu Benaya etdi. Buna görə də onun «üç igid» qədər şöhrəti var idi. **23**O, «otuz igid»dən daha məşhur idi, lakin «üç igid» kimi deyildi. Davud onu öz mühafizəçilərinə başçı qoydu.

**24**«Otuz igid»in arasında olanlar: Yoavın qardaşı Asahel, Bet-Lexemli Dodo oğlu Elxanan, **25**Xarodlu Şamma və Eliqa, **26**Peletli Xeles, Teqoal İqqeş oğlu İra, **27**Anatotlu Aviezer, Xuşalı Mevunnay, **28**Axoahlı Salmon, Netofalı Mahray, **29**Netofalı Baana oğlu Xele, Binyamin övladlarından

Givealı Rivay oğlu Yettay, **30**Piratonlu Benaya, Qaaş vadilərindən Hidday, **31**Aravalı Avi-Alvon, Barxumlu Azmavet, **32**Şaalvonlu Elyaxba, Yaşenin oğulları Yonatan, **33**Hararlı Şamma, Ararlı Şarar oğlu Axiam, **34**Maakalı Axasbay oğlu Elifelet, Gilolu Axitofel oğlu Eliam, **35**Karmelli Xesro, Aravalı Paaray, **36**Sovalı Natan oğlu İqal, Qadlı Bani, **37**Ammonlu Seleq, Seruya oğlu Yoavın silahdarı olan Beerotlu Naxray, **38**Yeterli İra və Yeterli Qarev, **39**Xetli Uriya. Hamısı birlikdə otuz yeddi nəfər idi.

### *Davudun xalqı siyahıya alması*

*(1Salm. 21:1-27)*

**24** **1**İsraillə qarşı Rəbbin qəzəbi yenə də alovlandı və «get, İsraililərlə Yəhudahlıları say» deyərək Davudu onlara qarşı təhrik etdi. **2**Padşah yanındakı ordu başçısı Yoava dedi: «İndi Dandan Beer-Şevaya qədər İsrailin bütün qəbilələri arasında dolanın və xalqı siyahıya alın ki, sayını bilim». **3**Yoav padşaha dedi: «Xalqın nə qədərdirsə, qoy Allahın Rəbb onu yüz qat artıq etsin və ağam padşah bunu gözləri ilə görsün. Axı niyə belə şeylər ağam padşahın xoşuna gəlir?» **4**Lakin padşahın sözü Yoava və onun ordu başçılarna üstün gəldi. Yoavla ordu başçıları İsrail xalqını siyahıya almaq üçün padşahın hüzurundan çıxdı. **5**İordan çayını keçdilər və Qad vadisinin ortasında olan şəhərin cənubunda – Aroerdə düşərgə qurdular. **6**Sonra Yazerə, Gileada və Taxtim-Xodşi torpağına getdilər və Dan-Yaanı keçib Sidona çatdılar. **7**Sur qalasına və Xivlilərlə Kənanlıların bütün şəhərlərinə yetişib, nəhayət, Yəhudanın cənubunda olan Beer-

## İKİNCİ ŞAMUEL 24

393

Şevaya gəldilər. **8**Bütün ölkəni dolandırdılar və doqquz ay iyirmi gün keçəndən sonra Yerusəlimə qayıtdılar. **9**Yoav xalqın siyahısını padşaha verdi. İsraildə qılınc çəkən səkkiz yüz min igid, Yəhudada isə beş yüz min igid var idi.

**10**Lakin xalqı sayandan sonra Davud vicdan əzabı çəkdi. O, Rəbbə dedi: «Bu işi görməklə böyük günah etdim. İndi isə, ya Rəbb, yalvarıram, qulunun bu təqsirindən keç, çünki çox ağılsızlıq etmişəm». **11**Davud ertəsi gün səhər qalxanda Rəbb Davudun görücüsü Qad peyğəmbərə sözünü bildirib dedi: **12**«Get, Davuda söylə ki, Rəbb belə deyir: “Sənin qarşına üç şey qoyuram, özün üçün bunların birini seç ki, sənə edim”». **13**Qad Davudun yanına gəlib bunu bildirdi: «Sənin ölkəndə yeddi il aclıq olsun, yoxsa səni təqib edən düşmənlərin önündə üç ay qaçasan yaxud da ölkəndə üç gün vəba olsun? İndi yaxşı fikirləş və qərar ver, məni Göndərənə mən nə cavab verim?» **14**Davud Qada dedi: «Mənim üçün çox çətindir. İnsan əlinə düşməkdənsə qoy Rəbbin əlinə düşək, çünki Onun rəhmi çoxdur».

**15**Beləcə Rəbb səhərdən təyin olunan vaxta qədər İsrailin üzərinə vəba göndərdi. Dandan Beer-Şevaya qədər xalqdan yetmiş min nəfər öldü. **16**Xalqı həlak edən mələk Yerusəlimi məhv etmək üçün oraya doğru əlini uzadanda Rəbb verəcəyi bələdan vaz keçib mələyə dedi: «Bəsdir, əl saxla!» Rəbbin mələyi Yevuslu Aravnanın xırmanının yanında idi. **17**Davud xalqı

qıran mələyi görəndə zaman Rəbbə belə dedi: «Budur, günah edən mənəm, mən təqsirkaram. Bəs bu yazıq xalq nə edib? Qoy Sənin əlin mənə və ata nəslimin əleyhinə qalxсын».

**18**O gün Qad Davudun yanına gəlib dedi: «Çıx, Yevuslu Aravnanın xırmanında Rəbbə bir qurbangah düzəlt». **19**Qadın sözü ilə Davud Rəbbin əmr etdiyi kimi çıxdı. **20**Aravna aşağı baxıb gördü ki, padşahla əyanları onlara tərəf gəlir. O bayıra çıxıb padşahın qarşısında yerə qədər təzim etdi və dedi: **21**«Ağam padşah nə əcəb bu qulunun yanına gəlib?» Davud dedi: «Rəbbə qurbangah qurmaq üçün səndən bu xırmanını satın almağa gəldim ki, xalqın üzərinə gələn vəba dayansın». **22**Aravna Davuda dedi: «Qoy ağam padşah öz gözüne xoş görünəni götürsün və Rəbbə təqdim etsin. Budur yandırma qurbanı üçün öküzlər, yandırmağa odun yerinə vəllər və öküzlərin boyunduruqları. **23**Ey padşah, Aravna bunların hamısını sənə verir». Aravna padşaha yenə dedi: «Qoy Allahın Rəbb səndən razı olsun». **24**Lakin padşah Aravnaya dedi: «Belə yox, amma səndən bunu mütləq qiymət qoyub satın alacağam. Çünki mən havayı malı Allahım Rəbbə yandırma qurbanı vermərəm». Beləliklə, Davud xırmanı və öküzləri əlli şəkəl gümüşə satın aldı. **25**Davud orada Rəbbə bir qurbangah düzəldib yandırma qurbanları və ünsiyyət qurbanları təqdim etdi. Rəbb ölkə üçün edilən duaları qəbul etdi və İsrailin üzərinə gələn vəbanı dayandırdı.